BONDIA® ARUBA

E TIN COS TA BAY BON...
Y otro ta bay malo...

Diabierna 29 di Maart 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Minister Lampe ta condena violencia na scol



Pagina 2

- Polis a cera 4 negoshi pa sushi, producto caduca y insecto Pagina 12
- Negoshi di asilo politico Pagina 3
- Comision Europeo lo no a priminti placa pa refugiado Pagina 3

Renobacion di Maria Convent pa facultad nobo



Pagina 2



Pagina 4

Comerciantenan no hopi contento cu luga nobo



Pagina 15

ADHD: Mucha cu potencial pero otro manera di siña

Lo sigui stimula uzo di camara na tur scol

Minister Lampe ta condena caso di violencia na scol



ORANJESTAD – Minister di enseñansa, Rudy Lampe a condena e caso cu a tuma luga recientemente di agresion fisico di un mayor contra un maestra. Un problematica cu ta tumando luga varios aña caba keto bay, y cu Sindicato di Maestronan di Aruba SIMAR a yega di trece nan preocupacion pa atende cune efectivamente.

El a laga sa cu e cabesante di scol a tuma e pasonan necesario y denuncia a wordo haci contra e acto di violencia aki. E ta haya cu e ta un decision corecto, ya cu mester proteha nos maestronan.

E prome version cu e mandatario a ricibi ta cu un mucha a bin cu un bolo pa parti, pero pa un cierto cantidad di mucha so. E maestra no a bay di acuerdo cu esaki, ya cu cierto grupo di mucha lo haya bolo y otronan no, y e no ta acepta algo asina, ya cu ta crea desigualdad of distincion den klas. A base di esey a entrega e mama di e mucha e bolo y el a haya un splicacion pa kico mester tin bolo pa tur mucha. Un discusion a start den e oficina di e cabesante mes cu a termina cu un agresion fisico di e mama contra e maestra, asina e mandatario a splica.

Minister Lampe ta considera cu mester incentiva un campaña den nos comunidad pa stop violencia. E ta haya cu comunidad mes mester manda un señal tambe cu nos no ta tolera violencia contra otro, y muy special violencia contra un maestro. Tambe e mandatario ta apoya e uzo tecnologico di camara pa hiba un miho control y siguridad den scol, caminda lo sigui stimula su uzo di camara den tur scol. Tin scolnan cu a base di nan propio iniciativa a colecta fondo pa bin cu camara, unda e cabesante di scol ta monitor tur cos via su celular mes ki ora cu ta.

Igualmente el a referi cu e Plan di Educacion Nacional (PEN) cu ta wordo introduci pa 10 aña ta papia di balornan cardinal. Balornan humano manera respet y confiansa cu mester keda traduci den henter e cultura di scol. E no ta kere cu e solucion exclusivo ta pa introduci un vak di urbanismo, sino cu henter bo cultura di scol mester ta humanista.

Renobacion di Maria Convent pa facultad di SISSTEM

ORANJESTAD – Den cuadro di e firmamento di e proyecto SISSTEM financia cu fondo di Union Europeo, minister di finansa, economia y cultura, Xiomara Ruiz-Maduro a anuncia cu pronto e edificio monumental Maria Convent lo conoce un renobacion.

Despues cu e edificio aki a hospeda tur e soeurnan cu a duna un gran servicio na nos comunidad, awor e lo hospeda e facultad di SISSTEM cu estudio Bachelor den Ciencia, Ingenieria, Matematica. Tambe e ta abarca un Master den Sostenibilidad, hunto cu programa post doctorado. Pues e lo bira un centro pa investigacion riba sostenibilidad y un netwerk Caribense di Ciencia, Ingenieria y Matematica. E proyecto aki ta posibel danki na e 13.05 miyon Euro cu Aruba ta ricibi for di Fondo pa Desaroyo Europeo. Un 7 miyon Euro ta wordo destina pa haci e renobacion y ekipa e facultad aki.

E mandatario a bisa cu esaki no ta un fiansa, sino cu e ta un donacion cu lo contribui tambe pa desaroya un di e seis pilar economico, esta economia di conocemento.

Tambe e ta brinda na nos hobennan local, pero tambe internacional, e oportunidad di educa nan mes den e parti tecnologico di ciencia di ingenieria, Aruba lo bira un catalisado pa ofrece e hobennan di nos region e oportunidad pa sigui estudio tecnico avansa riba nos isla.



Segun minister di Enseñansa, Rudy Lampe

Plan di Educacion Nacional no mester aprobacion di parlamento

ORANJESTAD - Minister di enseñansa, Rudy Lampe, a anuncia un Plan di Educacion Nacional (PEN) 2030. El a bisa cu e plan aki ta wordo carga pa cantidad di stakeholder cu for di ultimo añanan a participa den e proceso aki, hunto cu tur nos profesionalnan.

E mandatario a aclaria cu e plan aki ta uno di educacion nacional, ya cu el a abstene di uza e palabra enseñansa. E ta kere cu enseñansa ta limita na e 'murayanan di scol,' mientras cu educacion ta mas amplio, caminda te hasta bo por haya educacion na cas mes. E ta un plan macro di 10 aña.

E mandatario a declara cu e plan aki no mester di aprobacion di parlamento. E no ta un ley of cambio di ley. E plan aki -segun e mandatario- ta un maneho di minister di enseñansa. "Akinan ta un vision y un maneho cu bo ta pone", el a bisa.

"Pues e no ta algo di e minister. Sino algo cu ta wordo carga door di e stakeholdernan den bo sistema di enseñansa," el a bisa. Sinembargo, esaki no ta kita cu como minister e por duna 'cierto guia' den e proceso di elabora e plan, pasobra esey ta parti di su funcion como mandatario.

Pero e ta sigur cu nan lo bay delibera riba e plan aki. Ora cu e mester defende su presupuesto di enseñansa 2020, sigur e plan aki lo wordo trata den nos organo legislativo. Pero for di awor, e ta disponibel pa atende cu e asunto aki den e comision fiho di enseñansa den parlamento.

E plan aki cu ta uno amplio -segun e mandatario- caminda calidad di enseñansa y nos muchanan ta keda central. Tambe e ta sostene e tipo di educacion extra mural via tecnologia digital, caminda bo no ta wordo limita di haya educacion si bo no ta asisti na scol. E por cuminsa na edad tempran te na final. E ta inclui tur nivel di scol y despues enseñansa pa adultonan.

E ta haya cu unabes bo a caba di sinta den bankinan di scol, esey no kiermen cu bo educacion a termina. Nan lo bin cu cursonan online y nan lo stimula nos poblacion pa adopta e actitud cu siñamento ta algo pa henter bo bida.

E ta un plan global, y e ta recomenda esunnan interesa pa consulta e website di enseñansa di Aruba, esta www.ea.aw, unda bo ta haya full e contenido di PEN 2030. Ademas bo ta haya un resumen tambe di henter e plan aki.

Comision Europeo lo no a priminti placa pa refugiado

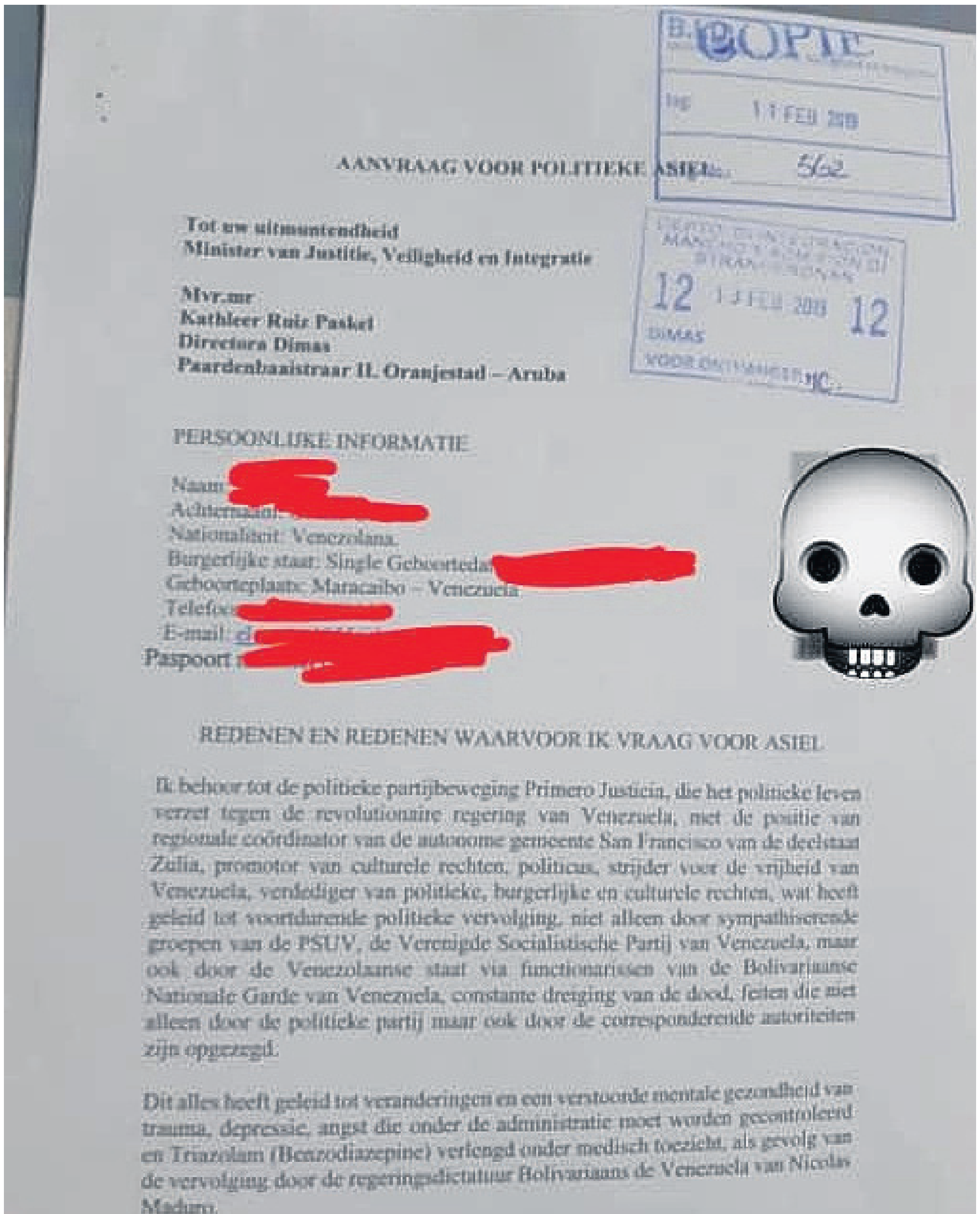
ORANJESTAD (CaribischNetwerk) - Segun e medio digital Caribisch Netwerk ta existi duda encuanto e ayudo cu Aruba lo por haya di parti di Union Europeo pa combati gastonan cu e teritorio lo tin cu refugiado Venezolano. Algun siman pasa un delegacion parlamentario di Aruba bao guia di presidente di Staten mr. Ady Thijsen a biaha pa Hulanda y Belgica, unda a bay papia di ayudo Europeo pa Aruba. Despues di e bishita na Comision Europeo e delegacion, cu tabata consisti tambe di e lidernan di fraccion di MEP, RED y AVP, lider di fraccion di POR no por a biaha pa motibo di salud, a anuncia na prensa cu Aruba lo por haya concretamente 6 miyon euro pa e aña aki y 10 miyon euro pa otro aña.

Segun Caribisch Netwerk preguntanan haci na Bruselas a indica cu representantenan di Comision Europeo ta mustra reserva tocante e asunto y ta bisa cu sigur no a papia di suma. E Comision lo ta en espera ainda di e plan concreto cu gobierno di Aruba lo mester entrega, pa por evalua esaki y despues tuma un decision.

Pa basta tempo caba tanto Aruba como Curaçao ta den deliberacion cu Hulanda, y recientemente tambe cu Union Europeo, pa haya fondo pa atende e, segun e gobiernonan insular, creciente problema di refugiado Venezolano. Te na e momento aki gobierno Hulandes a mustra bastante reserva riba e deseonan di Aruba y Curaçao pa haya ayudo pa atende e situacion.

Nota di Redaccion: E noticia aki tin algo di logica, den e sentido cu cualkier persona cu conocimento di e manera di traha di Union Europeo por bisa cu no ta usual pa haci compromiso di suma di placa, sin cu ta trata di un plan concreto, entrega pa un gobierno, no pa un delegacion parlamentario.

E negoshi di asilo politico


B. COPIE
Ing 11 FEB 2019
562

AANVRAAG VOOR POLITIEKE ASIEL

Tot uw uitmuntendheid
Minister van Justitie, Veiligheid en Integratie

Mvr.mr
Kathleer Ruiz Paskel
Directora Dimas
Paardenbaaistraar II. Oranjestad – Aruba

12 13 FEB 2019 12
DIMAS

PERSOONLIJKE INFORMATIE

Naam: [redacted]
Nationaliteit: Venezolana.
Burgerlijke staat: Single Geboortedat [redacted]
Geboorteplaats: Maracaibo – Venezuela
Telefoo [redacted]
E-mail: [redacted]
Paspoort [redacted]

REDENEN EN REDENEN WAARVOOR IK VRAAG VOOR ASIEL

Ik behoor tot de politieke partijbeweging Primero Justicia, die het politieke leven verzet tegen de revolutionaire regering van Venezuela, met de positie van regionale coördinator van de autonome gemeente San Francisco van de deelstaat Zulia, promotor van culturele rechten, politicus, strijder voor de vrijheid van Venezuela, verdediger van politieke, burgerlijke en culturele rechten, wat heeft geleid tot voortdurende politieke vervolging, niet alleen door sympathiserende groepen van de PSUV, de Verenigde Socialistische Partij van Venezuela, maar ook door de Venezolaanse staat via functionarissen van de Bolivariaanse Nationale Garde van Venezuela, constante dreiging van de dood, feiten die niet alleen door de politieke partij maar ook door de corresponderende autoriteiten zijn opgezegd.

Dit alles heeft geleid tot veranderingen en een verstoorde mentale gezondheid van trauma, depressie, angst die onder de administratie moet worden gecontroleerd en Triazolam (Benzodiazepine) verlengd onder medisch toezicht, als gevolg van de vervolging door de regeringsdictatuur Bolivariaans de Venezuela van Nicolas Maduro.

ORANJESTAD – Actualmente a surgi un situacion di emergencia den e asunto di refugiado (politico) Venezolano na nos isla. E problema di malcontento entre esnan deteni na Guarda Nos Costa a termina cu un cierto cantidad di persona cu ta liber pero mester meld pa confirma nan presencia. Ayera a bin acerca e descubrimento di un negoshi cu tramitacion di documento pa refugiado cu ta desea di pidi status di asilo politico. Den e negoshi aki ta trata di cobransa di por lo menos Afl. 1500 pa cuminsa e caso.

E negoshi ta cu e persona ora e drenta por duna di conoce na inmigracion cu e ta busca asilo politico. Mayoria di e personanan aki tin miedo di ser manda pa nan pais anto nan ta prefera di drenta y sconde y ora nan ta sigur na e isla nan ta bay busca informacion di kico tin cu haci pa por haya e permiso.

Un hoben Venezolano a yega Aruba anto e mester a paga Afl. 1500, supuestamente na un abogado cu ta esun cu lo a traha e documento di peticion. Riba e imagen riba e pagina aki por mira copia di e peticion. Despues di paga supuestamente den un par di siman e lo mester haya e aprobacion di su asilo.

E hoben a splica cu a pesar cu e tin su papel, e no ta sinti su mes sigur. Riba e documento tin stempel di Dimas, pa confirma recepcion, y ta dirigi na e directora di e departamento. Bon Dia Aruba no a logra haya e resto di e documnto, ya cu obviamente esaki no ta e unico pagina di e peticion.

Mayoria di e personanan cu a cumpra un documento manera esaki, igual cu e persona cu a provee e copia aki, ta cana rond cu e documento pensando cu esey por preveni deportacion. Sin embargo, esey no ta sigur pasobra e papel aki riba su mes no ta garantisa nada. E negoshi ta keda den man di e tramitador den e caso aki, mientras e persona cu a paga su bon placa realmente no sa unda e ta para.

Diahuebs mainta den un investigacion andando pa varios luna a detene un persona bao sospecho di ta traha e tipo di documento aki pa haci peticion pa asilo politico, asina vocero di cuerpo policial Lito Lacle a duna di conoce.

E homber aki lo a traha papel pa un gran cantidad di hende cu supuestamente lo por haya asilo politico y e lo a priminti nan cu nan lo haya trabao tambe. A detene e persona, pero lo continua cu e investigacion; a confisca diferente material cu mester mas investigacion. Probablemente lo bay detene mas hende tambe, tabata e mensahe. Segun sr. Lacle a entrega mas di 20 keho contra e persona G. cu a ser deteni. Agregando cu e ta keda bisa e personanan cu nan papel ta den proceso "anto no tin nada den proceso." Sr. Lacle ta bisa cu aparentemente e ta djis tuma placa for di hende y ta traha un papel pa hende kere cu tin un peticion.

Sin embargo, sr. Lacle ta bisa cu mas keho nan tin miho esey ta. E ta bisa cu e problema por ta hopi mas grandi y cu mayoria di caso no ta cuadra cu berdad y no tin un peticion den proceso. "Nos ta pidi hende cu ta kere cu nan papel ta den proceso pa entrega keho, tin posibilidad cu lo bin mas detencion."

Bon Dia Aruba a yama DIMAS pa por haya un splicacion con e peticion tin un stempel cu por ta berdadero of por ta trata di falsificacion, y dependiendo di esey si tin un peticion berdadero entrega pa pidi asilo. E documento cu Bon Dia Aruba a logra haya tin tambe un stempel y number cu ta corresponde cu administracion di Bureau Interne Diensten (BID) unda supuestamente e documento a ser ofreci pa keda registra ey tambe. Nos no a logra haya un contesta di Dimas.

Nota di redaccion: Loke ta mas sobresaliente den e caso concreto aki, si e peticion ta entrega si of no na Dimas, ta e calidad horible di e Hulandes den cual e peticion ta skirbi, te tal grado cu muy probablemente nunca por otorga un permiso pa asilo a base di un documento di e calidad pesimo aki. Nos lo sigui e acontecimentonan den e caso aki cu atencion.

Comerciantenan di Welcome Plaza no ta hopi contento cu e luga nobo

ORANJESTAD - Desde luna di januari di aña pasa a habri caba e kioskonan nobo dilanti di portanan di waf di crucero, Welcome Plaza miho conoci como Paardenbaai Plaza, e luga hunto cu un boulevard a ser remodela e aña pasa y el a keda masha bunita pa e infrastructura di e isla.

Bon Dia Aruba a acerca te na e kioskonan pa haya informacion tocante con e comerciante ta sinti cu e luga nobo y un di nan a expresa cu e dia 15 di maart pasa a tuma luga un reunion caminda cu e mayoria di e comerciante a papia di diferente punto, entre nan su preocupacion y cosnan cu no ta bayendo bon riba Welcome Plaza.

Un di e puntonan cu tambe nan a bisa den e reunion ta cu hopi di cosnan ta for di momento cu e Plaza a habri no a keda cla of no ta cumpliendo debidamente cu e contract y pa e motibo ey nan a dicidi di forma un asociacion y nan ta acercando caba pa un reunion cu representantenan di ATA, APA, DIP y tambe e Minister di Infrastuctura, Otmar Oduber.

Un di e comerciantenan a comenta cu e luga den principio no tabatin hopi movecion, 'Nos no ta bende bon, ni cu cuanto barco ta bin.' E persona a sigura cu mayoria di turistanan cu ta sali for di crucero no ta cumpra, 'e barconan no ta duna vida. Nos ta vende, pero 35 Dollar pa dia no ta nada', e persona a bisa.
Tambe a expresa cu ora nan tabata di otro banda nan tabata bende mas cu loke nan ta bende na e momentonan aki, 'Awoki e cos ta malo malo y asina e ta sigui si nan ta busca barco of no' e persona a resalta.

Di loke ta trata e pago di huur pa fin di luna cu nan mester paga, e persona a splica cu esey ta un problema cu tur di nan tin actualmente, pa motibo cu e huur ta consisti di hopi placa y di mesun manera e persona e expresa su preocupacion bisando cu pa fin di otro luna nan lo keda 7 dia sin traha pa via cu e barconan no lo bin Aruba den dianan ey.

E comerciante tambe a sigura cu nan mester di un borchi of propaganda pa e turistanan lo por acerca te Plaza. 'E ruta cu e turistanan ta coy ta straight pa bay otro banda, nan no ta wak ni aki banda', el a referi pa e luga lo por haya mas turistanan.

Pa finalisa, otro di e comerciantenan cu tin su negoshi na Welcome Plaza a bisa cu DIP no ta laga pa nan lo por mustra e mercancia pafor di e porta y pa via di esey e turista no ta drenta den e luga. Di mesun manera, el a agrega cu e comerciantenan a pidi pa pone un dak pa via di e solo cu ta basta fuerte na e luga ey.





Segun minister Xiomara Ruiz-Maduro:

'BBO no ta subi den e pais akiw!'

ORANJESTAD – Minister di finansa y economia, Xiomara Ruiz-Maduro a nenga rotundamente cu BBO lo conoce niun sorto di aumento.

El a laga sa cu su rivalnan politico sa masha bon cu e concepto mes di BBO no ta permiti un aumento di 10% of mas. Sinembargo, e mandatario no a nenga y tampoco e no a bisa un no rotundo, si den caso cu gobierno lo bini cu otro sistema di impuesto indirecto, si esaki lo conoce dos 'digits'.
Sinembargo e ta wak cu di basta dia ta wordo treci den pueblo e asunto di aumento di BBO. Entre otro, cu BBO lo conoce subida na juni venidero, ya sea di 10% of 12%. Den otro palabra como minister di finansa di pais Aruba, e ta trece dilanti cu: "BBO no ta bay conoce subida." Tampoco BBO na juni no ta bay subi. Igualmente, BBO no lo bira 10%, y BBO no lo bay bira 12%.



Riba e posibilidad di via un otro sorto di impuesto indirecto -di e mesun indole cu BBO- e por yega un 10%, Ruiz-Maduro no a duna un no rotundo. Si el a splica cu tur sistema di belasting ta conoce un minimo riba locual mester cobra. E mandatario a indica cu nos mester tene na consideracion cu como pais tin su entradanan y tin su gastonan. Pero tambe tin su 'mega debe' cu mester percura p'e. Igualmente, nos ta bou supervision financiero tambe, caminda cu tin protocolnan poni. Tambe nos inversion cu como pais mester wordo haci.

Pues teniendo tur e puntonan anterior 'mas cu claro bo tin cu percura pa kico bo bini cune, como forma nobo di belasting, minimo bo haya locual BBO ta produci pa pais Aruba den entrada. Cu otro palabra claramente –segun e mandatario- bo por haya mas cu bo ta den 'dos digits.'

E no por bisa e ora ey cuanto ta, ya cu nan mester evalua cu lo bira e sistema di impuesto indirecto cu eventualmente lo wordo introduci den e proceso di reforma fiscal cu ta canando actualmente. Den e caso aki, el a prefera di abstene di trece dilanti cualkier suma porcentual, ya cu despues nan ta bay manipula su bos y hinca un cifra cu e mes no a bisa. P'esey el a abstene pa no cay den loke el a cualifica como wega politico.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Editorial

TIN COS TA BAY BON...

Y otro ta bay malo...

Mientras cu tin diferente evento planifica pa duna contenido na e promesa cu nos ta bayendo den bon direccion cu e maneho nobo basa riba integridad, ta sali na luz di dia un caso manera esun di ayera, unda a detene un persona pa malversacion y engaño na un escala considerable cu documento cu supuestamente ta representa un peticion berdadero di asilo politico. Nos mester considera esaki un contradiccion grandi cu no ta cuadra? Of nos ta tuma esaki como un señal - positivo - cu tin accion tumando lugar pa para e tipo di practica aki? Probablemente e opinionnan ta sigui core via e lineanan di division politico, cu consecuencia cu un parti ta mir'e como señal cu husticia ta haci su trabao, mientras e otronan lo ta hari pasobra corupcion aparentemente no tabata monopolio di e partido den oposicion.

Nos ta kere cu ta di aprecia cu e situacion di refugiado no ta hayando solamente atencion na nivel di atende nan como refugiado, sino cu ta resulta awor cu ta actuando tambe contra esnan cu ta desea di probecha di e situacion pa gana algo extra. Den tur situacion nos lo mantene e tipo di abuso aki; importante ta kico ta haci contra esaki y con efectivo e accion contra e delincuentenan aki ta. Nos ta aplaudi anto cu bastante tempran den e proceso aki ya tin accion, esey ta duna confiansa den e autoridadnan hudicial cu a mustra di ta haci nan trabao.

Sin embargo, manera semper, esaki no por ta un confiansa ciego ni eterno, pero mester ta basa riba con e proceso aki ta sigui. Tambe a tuma e decision pa pone tramitacion di asilo den man di abogado. Esey no ta un garantia cu no tin corupcion, semper tin bufetenan cu ta mas cerca di un determinado gobierno cu por saca beneficio; nos a mira esaki den pasado tambe. Di otro banda, e proceso aki ta garantisa si cu tin un grupo limita di tramitador cu ademas por entrega documento redacta na un forma corecto. Al menos, esey ta loke nos ta spera.

Den nos edicion di awe por aprecia un copia di un peticion cu ta viola practicamente tur norma cu cual un tal documento mester cumpli, pa cuminsa cu un Hulandes desastroso cu ningun hende normal por comprende. Ta realmente un berguensa cu tin hende cu ta kere cu nan por cobra bon placa pa semehante desastre skirbi, cu ademas probablemente no a cana e caminda corecto tampoco. Ta bon pa pone un paro completo na e practicanan aki.

Pero tin mas aspecto di e problema di refugiado cu ta pidi nos atencion. Si en berdad nos ta hayando un fluho mas grandi di refugiado, lo mester bin medio financiero pa cubri e gastonan envolvi. Pa por atende esaki, nos a mira un delegacion parlamentario a bay Hulanda, y despues Bruselas, pa atende e asunto di refugiado cu ministerio di asunto exterior Hulandes, pa habri caminda pa bay papia cu representantenan di Comision Europeo. Despues di e reunion nos a haya di tende di e delegacion cu e bishita tabata exitoso, y cu a haya e compromiso di Comision Europeo cu lo tin 6 miyon euro disponible pa e aña aki y hasta 10 miyon euro pa otro aña. Sin embargo, ayera ta bin e noticia di un medio (Caribisch Netwerk) cu a bay averigua con e cos aki ta hinca den otro. Probablemente nan a pensa cu tabata straño cu burocratanan Europeo ta haci compromiso/promesa di e indole aki, mientras cu no tin ningun documento riba mesa ainda. Nos tambe a haya esey straño, pasobra di e experiencia cu tin den nos redaccion di e tipo di asunto aki, e burocracia Europeo ta conoci pa ta sumamente riguroso, cu dificilmente ta bay haci e tipo di promesa aki. Aparentemente esey a resulta di ta e caso, no tin compromiso pa un motibo masha simpel: no tin un peticion! Con bo kier pa un burocrata haci un trabao si e no tin nada den su man? Ademas cu na fin di e proceso di un peticion asina e burocrata ta duna conseho, pero e decision ta na otro nivel. Acaso aki na Aruba si a para bira asina cu tin cierto proceso gubernamental ta cana sin cu tin documento? Si esey ta asina ta bira tempo pa para e sorto di locura ey di inmediato.

Loke nos no ta comprende di henter e asunto aki ta: pakico? Pakico no a bisa e cos manera cu e ta. Bisa cu e grupo parlamentario a bay haci un bishita di cortesia na Bruselas, pa haci trabao preparativo, di 'lobby' pues, pa prepara tereno pa despues ehecutivo haci su trabao y percura pa un plan bon structura y teniendo cuenta cu e rekisito y custumbernan na Union Europeo. Riba esey, na su debido tempo, y no den pura, nos lo a haya contesta kico nan ta pensa. Purba pinta e panorama di manera diferente no ta sirbi ningun proposito sano y al final ta resulta contraproducente. Contal cu ta resulta awor cu nos ta para ainda na 'square one' y cu henter e proceso mester cuminsa ainda... Ki dia nos ta siña?

Colombia: Duque ta bisa cu lo bay Cauca y Nariño si no tin caminda



BOGOTA (ElTiempo) – Presidente Iván Duque a anuncia ayera cu e ta dispuesto pa bay pa Cauca y Nariño pa scucha e peticion di e indigenanan cu tin blokia e via Panamericano, si nan ta kita e blokeo di e caminda.

"Mi yamada ta pa e cordura, pa nos compronde otro den un marco di democracia, e caminda blokia no ta e forma pa nos expresa", Duque a sigura den un declaracion desde e Cas di Nariño, desde unda el a agrega " Mi ta dispuesto pa bay Cauca y Nariño ora cu tin un plan di ruta concerta, pero na e camindanan blokia, mi no lo presenta". E blokeo completo na e via Panamericano tin mas di dos siman, sin cu na e momento lo por yega na un concreto acuerdo entre e Gobierno y indigenanan.

Despues di haci un yamada pa cordura pa e personanan cu ta protagonista di e welga, e presidente a bisa cu tin interes di grupo arma den e mobilisacion aki. "Mi no tin duda cu tin grupo arma cu a trata di saca probecho di e situacion", el a precisa.
E Conseho Regional Indigena di Cauca (Cric) a indica cu na e momento, no tin avance

Cuba: Shen di Cubano a sali den caravana caminda pa Merca



URABA (ElNuevoHerald) – Despues cu nan a keda deteni pa casi dos siman na varios pueblo di Caribe Colombiano, den un travesia cu hopi risico via terestre y maritimo, cerca di un miyon di migrante Cubano, Haitiano, Asiatico y Africano, diamars pasa a crusa e golfo di Urabá, na nort di Colombia, y a drenta Panama cu e fin di alcansa nan meta: Merca.

Aunke e number exacto di migrante cu a avansa di Colombia pa Pamana no ta precisa, e mesun biaheronan y pobladonan di e region a señala cu tin entre 600 y 1.000, di lo cual un parti grandi ta Cubano.

E migrantenan a cubri e ruta maritimo entre tres poblado di e costa di Colombia. E biahe ultimo a sali cerca di 2or di atardi di diamars.
"Den 11 boto, cada un cu capacidad di 50 pa 60 pasahero, 473 migrante adulto y 90 mucha a biaha di Turbo pa Capurganá", segun Fabricio Marín, administrador di e waf di Turbo na Antioquia a bisa.
E biaheronan a pasa e tramite di migracion final di autoridadnan Colombiano na e salida di Capurganá y nan a continua e travesia pa Panama via terestre of maritimo.
Migracion Colombia a reporta cu un comite di e canciyeria di Colombia a biaha na e zona. Tambe a ser revela cu Christian Krüger, director di Migracion Colombia, e siman aki tabata na Panama pa haci negociacion cu e gobierno Panameño, cu na februari a bati alarma cu tampoco lo permiti e paso di biaheronan sin e documentacion rekeri den su teritorio.

A pesar di esey, e biaheronan indocumenta a pasa di Panama pa Costa Rica pa e caminda di frontera "ciego" y nan ta dirigi pa Mexico. Panama a anuncia cu lo debolbe e stranheronan cu a integra un similar expedicion na februari pasa.

Guatemala: No menos di 18 morto despues di accidente cu truck



MONTEVIDEO (Infobae/ElClarin) – Guatemala ta di luto despues di e morto di no menos di 18 indigena diaranson den oranan di anochi, na un comunidad na oost di e pais, despues cu nan a wordo alcansa pa un trailer di transporte pisa, cu a 'hit & run'. Inicialmente autoridadnan a anuncia 30 morto.

E tragedia a ser registra na entrada di Nahualá, comunidad di casi 65.000 habitante, mayoria di cual ta papia maya Quiché, despues cu e personanan a reuni na e caminda pa motibo cu momentonan prome, un bisiña a wordo atropeya mortalmente pa otro persona, kende tambe a 'hit & run'.

"Na prome instancia un persona cu a ser dal cu un vehiculo desconoci ta fayece. Den e suceso aki, bisiñanan a reuni na banda unda e persona fayecido tabata ta riba e asfalt, pero lamentablemente, e grupo di bisiñanan ey, tambe otro vehiculo di transporte pisa a dal nan", e vocero di e cuerpo di socorro, Cecilio Chacaj, a detaya.
Presidente Jimmy Morales a lamenta riba su cuenta di Twitter e suceso y a bisa cu su gobierno "ta coordina accion pa brinda tur e apoyo pa e famianan di e victima. Mi condolencia."

Gobierno a anuncia den un comunicado cu desde ayera nan a declara duelo nacional durante tres dia 'na memoria di e fayecidonan' den accidente.

Vocero di bombero a bisa cu te e momentonan aki, nan ta desconoce a paradero di e trailer y su chauffeur.

Puerto Rico: Rossello dispuesto pa dal 'bully' den boca

SAN JUAN (CNN) – Tension entre presidente Trump y gobernador di Puerto Rico, Ricardo Rossello ta aumentando den e ultimo dianan. E isla no ta avansando cu e ayudo federal pa combati e consecuencianan di horcan Maria (september 2017) y no ta haya cooperacion pa por discuti e situacion cu presidente Trump.



Rossello su asesornan a conta CNN cu durante un encuentro tenso na Cas Blanco diarason pasa funcionarionan halto di Cas Blanco a adverti nan cu e representantenan di e isla tabata pusha mucho duro pa regla un encuentro cu presidente Trump pa discuti e situacion dificil di e isla. A pesar di nan peticionnan, Trump a nenga di schedule un reunion cu Rossello pa discuti esfuersonan bayendo pa dos aña despues di e horcan.

Den un entrevista exclusivo-cu CNN, gobernador Rosselló a bisa cu e no lo sinta keto y permiti pa 'bully' su funcionarionan na Cas Blanco.

"Si e bully yega cerca, mi lo dal e bully den su boca," Rosselló a bisa. "Lo ta un kibocacion pa confundi cortesia cu curashi."

Di acuerdo cu funcionarionan di Puerto Rico, asesor comercial di Cas Blanco Peter Navarro, hunto cu otro funcionarionan halto, a practicamente menasa e representantenan di e isla durante e reunion.

"Boso mester f***ing stop cu e peticion di e reunion," un oficial lo a bisa, di acuerdo cu e funcionarionan di Puerto Rico.

"Boso gobernador ta f***ing up e asunto," Navarro lo a añadi, di acuerdo cu fuentenan despues di e reunion.

Un funcionario di Cas Blanco a desmenti cu lo a bisa funcionarionan di Puerto Rico pa nan stop di pidi reunion cu presidente. Y un vocero a bisa cu gobierno lo sigui traha cu Rossello y su hendenan den e esfuerso di recuperacion. Sin embargo e no kier a bisa concreto nada tocante un eventual reunion cu e gobernador.

Venezuela: Guaido a haya prohibicion di 15 aña pa tur puesto publico

CARACAS (LaPatilla) - Presidente encarga y presidente di Asamblea Nacional, Juan Guaido, a haya ayera un prohibicion pa ejerce cualkier puesto publico durante 15 aña, di parti di regimen di Nicolas Maduro.



Elvis Amoroso, "contralor general" di Maduro, como presidente di Contraloria General di Nacion, a bisa cu el a decidi di "prohibi ehercicio di cualkier puesto publico na ciudadano Juan Guaido pa e periodo maximo estableci den ley."

Segun e representante di e regimen de facto, Guaido "a usurpa funcionnan publico y a comete accionnan cu gobierno stranhero cu a perhudica pueblo di Venezuela y patrimonio nacional."

Na mes momento el a referi na e hecho cu Guaido lo a realisa 91 biahe sin autorisacion di Asamblea Nacional, pa un suma di 570 miyon bolivar. "El a permanece 248 dia fuera di e pais."

El a reitera cu lo continua cu e investigacionnan contra Guaido, pa e presunto casonan di corupcion y a manifesta cu el a solicita na Seniat (Servicio Nacional Integra di Administracion Aduanero y Tributario) pa realisa e fiscalisacion di e hotelnan unda Guaido tabata hospeda.

Sin luz, tur scol y empresa cera

Mientras tanto, gobierno no a logra resolve e problema di electricidad y a anuncia diarason pasa cu ayera tampoco scol, entidadnan publico y sector priva lo habri, pa falta di luz. Cu seis dia di carnaval, un siman di e prome blackout, y tres dia caba di e actual apagon, luna di maart ta cerando cu menos di 10 dia di trabao cumpli.

Refineria Isla haciendo maximo esfuerso pa haya partner strategico



WILLEMSTAD – Durante ultimo dianan a trata na crea e impresion den medionan di comunicacion cu Refineria di Corsou (Rdk) y gobierno no a tuma oferta di un compania cu kier a cera un tolling deal oferta di compra y benta di crudo pa un refineria refina) pa rafina crudo den nos refineria na serio y cu no a actua diligente riba e acercamento aki, cual no ta cuadra cu e berdad.

RdK ta haciendo lo maximo pa na prome luga haya un partner strategico pa modernisa, maneha y opera nos refineria ora e actual contract cu PDVSA termina na fin di 2019. Na mes momento RdK ta haciendo todo por todo pa wak con mas por yuda e actual operado Refineria Isla pa reanuda cu e proceso di refinamento no obstante e retonan cu e ta confronta, debi na e dificultadnan cu Venezuela y PDVSA ta confrontando.

Den realidad ta e actual operado so, cu ta Refineria Isla, por cera un acuerdo cu tercer pa suministro di crudo y despacho di producto. E tipo di dealnan aki ta bay contra pago pa e servicio di procesamento, e asina yama tolling deal. RdK lo no mete cu e tipo di negociacionnan asina. Sinembargo, RdK lo pasa e proposicionnan di tolling cu drenta rapidamente pa Refineria Isla sperando cu entre e proposicionnan aki talbes tin uno cu Refineria Isla por yega na un acuerdo cu ne pa di e forma ey tambe e refineria por drenta bek den operacion. Te ainda esaki no tabata e caso.

Di otro banda Refineria di Corsou, semper ta evalua tur compania cu presenta, cu si e compania ta desea di participa den e proceso cu lo mester conclui den un partner strategico pa despues di 2019. RdK a haci esaki tambe den e caso specifico cu a keda publica.

Arubadag Festival a capta atencion di corantnan Hulandes


2
SPORTSCHOLEN DE GROEI ZIT ER
Voor Arubanen is het in Ahoy thuiskomen
Fitness is
Rotterdam telt steeds meer fitnesscentra, maar wie wil overleven, moet zich onderscheiden, waarschuwen experts.
Dronken, zonder rijbewijs, met 108 km door de stad

DEN HAAG – Arubadag Festival 2019 a capta atencion di diferente medionan di comunicacion Hulandes. E corant AD Rotterdams Dagblad a manda un reportero y fotografo special pa haci cobertura di Arubadag Festival na Ahoy.

Dijlan van Vlimmeren a duna un bunita impresion di e dia, tanto riba tereno musical, tur e standsnan di cumindanan crioyo cu a wordo bendi y principalmente a describi e ambiente cu tabata reina den Ahoy. E lesado di AD Rotterdams Dagblad despues di a lesa e articulo a haya un bon bista di nos cultura y kico ta haci nos Arubano.

De Telegraaf a skirbi un articulo riba e hecho cu e conocido DJ di radio Funx Fernando Halman a haya un reconocimento durante Arubadag Festival for di man di minister plenipotenciario Guillfred Besaril. Den un combersacion cu De Telegraaf minister Besaril a splica cu desde aña pasa gobierno di Aruba ta duna reconocimento na Arubanonan na Hulanda cu a destaca y asina na un manera special ta duna nan e atencion cu nan merece.

Riba e website di Radio Funx tambe nan a pone un articulo riba e reconocimento di Fernando Halman door di gobierno di Aruba.

Mirando cu De Telegraaf, como e corant mas lesa na Hulanda, y tambe AD Rotterdams Dagblad a haci publicacionnan riba Arubadag Festival ta demostra cu e promocion pa Arubadag Festival a duna fruta y ta cana den linea cu e vision di minister plenipotenciario Guillfred Besaril pa via Arubadag Festival laga e comunidad Hulandes cera conoci cu nos cultura y kico ta haci Aruba unico den Caribe.


De Telegraaf
NIEUWS SPORT ENTERTAINMENT FINANCIEEL VIDEO MEER

Fernando Halman krijgt ereprijs van Aruba

Lees voor

FunX-dj Fernando Halman is onderscheiden door de Arubaanse regering. De dj, presentator en acteur krijgt een ereprijs voor zijn 'grote verdienste als ambassadeur van de Arubaanse gemeenschap'.

LAATSTE NIEUWS

Ministernan ta pura pa aproba leynan den senado

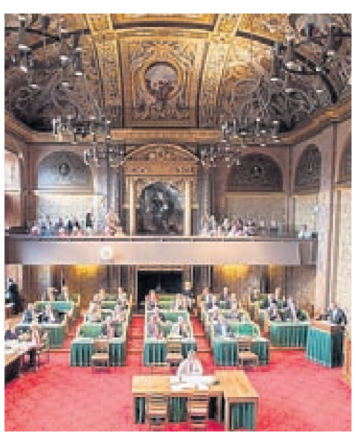
AMSTERDAM - E gabinete kier cambia e reglanan di redundancia Hulandes traves di Eerster kamer prome cu juni, ora e composicion di e senaat lo cambia y e gobierno lo perde e mayoria, AD a bisa diamars ultimo.

E senaat actual tin nuebe reunion prome di dia 11 di juni proximo, ora cu e senaat nobo tuma su asientonan y Forum voor Democratie lo bira e partido di mas grandi. En total tin 39 ley cu ainda ta warda pa e aprobacion di e senaat, e mayoria di cual lo keda aproba sin problema, AD ta bisa.

E reglanan nobo di redundancia, considera como un parti di yabi di e plataforma coalicion , lo haci esaki mas facil pa despedi si personanan y haci cu e uzo di contractonan flexibel bira mas caro. E plannan di e ser opone pa e partido, dos di cual lo ser manteni e balans di poder den Eerste Kamer despues di juli.

Forum cu tin 13 asiento den e senaat, a vota na fabor di e legislacion nobo ora esaki a keda debati den Tweede Kamer pa e gabinete si e problema keda retrasa despues di e senaat tuma su posicion nobo.

Un otro tema cu probablemente lo resalta e posicion minoritario di e gobierno den e senaat ta e tema di interes di e prestamonan di studiantenan. E gobierno kier aumenta e tasa di interes, pero e plan a keda rechasa pa tur e oposicion durante e debate di Tweede Kamer, incluyendo Forum , AD a bisa.





Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BUSCA
Un apartamento den serkania di Playa (bon prijs) di un camber, tur cos inclui, muebla
Tel. 593 0909 / 593 0077

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
pa motibo di viahe un mountain bike 26 pa Fl.600 por bel
Tel.593 7279

TA BENDE
un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000) un trailer chiquito pa 5.200. Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo Deja Vu Cafe & Lounge Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
Apartamento preferibel 1 persona, incluye utilidades, full muebla situa na Piedra Plat Disponibel pa fin di maart
Tel. 741 8637

TA HUUR
Timeshare La Cabana to rent 1 bedrm sleep 4 3 nights in 31 di may 2019 out 3 june 2019
Tel. 583 8132 /641 6184

TA BENDE
cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur sorto di tramite pa imigra na Aruba
Tel.584 5979/ 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Master Nails Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

SERVICIO PUBLICO
Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA
pareha sin yiu ta busca cas of apt grandi den area di Sta. Cruz, Hooiberg of San Nicolas
Tel. 562 9736

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Apartament muebla di 2 camber cu cushina, sala, entrada priva na seroe colorado pa mas info yama
Tel.5698007

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Trailer 20 pia pa biba aden prijs Fls.10.000 (prijs negociable)
Tel:594 6687 / 565 5522

TA BENDE
Pickup Hilux double cabin aña 2000 Afl. 1950
Tel. 733 4448

TA BENDE
2 apartamento riba tereno eigendom na Seroe Blanco pa Afl. 255.000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
Handyman pa trabouw di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA
Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

TA BENDE
Gordura Ganga 15 saco pa 100 + 2 gratis. Oferta ta te cu 31 di maart
Tel.733 2542 / 594 2380 / 564 4456

TA BUSCA
mi ta busca trabow di cas, laba, strika y haci cas limpi
Tel.569 0994

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR
Un local comercial na Plam Beach Pa mas info por yama
Tel.562 7708

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA HUUR
1 Apartment cu 2 camber den Playa 1 luna di borg, sin mueble, awa + coriente apart
Tel : 568 4209

Augustin Chrismo Stamper:

‘Stop di yama studiantenan di Aruba ‘Arubiano’ na Hulanda’ (Parti 1)



ORANJESTAD - Manera semper, sin falta respet na niun hende, e factor tempo, e unico factor den bida cu no ta gaña, a bin prueba cu nunca for di introduccion di e koninkrijksstatuut 15 di december 1954, nos yiunan di tera respeta a wordo ‘bon prepara’ pa sea studia of biba aki, den e parti – racional– Europeo di reinado Hulandes.

“Hasta tin pruebanan palpable di mal preparacion.” Nos studiantenan ta wordo convenci cu nan ta bin studia akinan pasobra nan ta ‘Arubiano/Rubiano/Arubano’, mescos cu tur nos otro yiunan di tera respeta cu a/ta bin biba akinan. Tur ta convenci cu nos ta sea studia of biba akinan paso nos ta ‘Arubiano’.

Antillianen en Arubanen zijn geen lid van het koninkrijk der Nederlanden, kan niet, bestaat niet. Wegens het feit dat niemand in de wereld in bezit is van een Antilliaans/Arubaanse nationaliteit/paspoort. Feit is: “burgers in/uit de Cariben die geboren zijn met de Nederlandse nationaliteit” zijn “wel lid van het koninkrijk der Nederlanden”. “Zes eilanden behorende tot het koninkrijk der Nederlanden”. Nederland is namelijk geen lid van een Antilliaanse c.q. Arubaans koninkrijk. Het is andersom dus, met Nederland aan het hoofd van het koninkrijk der Nederlanden. De Nederlandse Antillen zijnde als “autonoom land”, is zelfs onafhankelijk geworden van het koninkrijk der Nederlanden op 10 oktober 2010, bij het ophouden van bestaan.

Nos no ta Arubianonan-Hulandes, un ‘identidad inconstitucional’, pa e hecho cu nos niun ta den poder di dobel nacionalidad/paspoort. Nos partnernan Europeo pafo di e fronteranan di nan berdadero pais natal Hulanda, ningun part’i mundo unda cu nan por ta pafo di Hulanda, na Aruba por ehempel, nunca ta yama nan mes por ehempel ‘Amsterdamse Nederlander’ y sigur no Amsterdammer pa no ‘des nacionalisa nan mes’ pafo di e fronteranan di nan pais natal. Na Aruba y otro partinan di Caribe Hulandes, niun representante ta ‘des nacionalisa nan’, yama esunnan di Rotterdam por ehempel ‘Rotterdammer’, sino ‘strictamente’ ta identifica nan semper basa riba ‘nan nacionalidad Hulandes naci na Hulanda’!!

Urgentemente pues lo mester stop di yama particularmente nos studiantenan akinan Arubiano/Arubaan. “Stop cu e mal preparacion emocional na Aruba (isla tantisimo stima pa mi persona)”, pa no perhudica nan destino den es mundo extremadamente dificil aki. ‘Mal preparacion emocional’ consciente of inconscientemente, cu e conviccion cu e berdadero idioma Hulandes ta ‘colonial’. Ta mas cu logico cu na Aruba for di tempran caba, como asina yama ‘idioma colonial’ nan ta wordo ‘descurasha’ pa por ehempel bira miembro di biblioteca, unda mas di ‘95%’ di bukinan ta den e berdadero idioma Hulandes. Berdadero idioma Hulandes cual for di 71 aña pasa, 10 di december 1948, lo ‘mester ta central’ y ‘dominante (communicatief nederlands)’ riba tur terenonan di scol na Aruba y sigur tambe tur, tur otro scolnan den Caribe Hulandes. ‘Dominante’ pa e ‘hecho’ cu riba e fecha historico menciona, 10-12-1948, Politiek Den Haag pa medio di e tratadonan internacional di cu y pa cu nos derechonan humano acorda cu Nacionnan Uni, a pone un fin na e ‘epoca colonial di pais Hulanda’. Dia pues cu Politiek Den Haag a haci cada un di nos 6 islanan stima den mar Caribe y tambe Surnam, un ‘Nederlands rechtsgebied’. Esta ‘teritorionan di derechonan Hulandes’ – rikesanan Hulandes, logicamente. Tur alumnonan na nos scolnan na Aruba, mescos cu riba nos otro 5 islanan ruman, ta sinta den bankinan di scol den poder di un ‘nacionalidad Hulandes’ - naci!

Kiermen cu ta mas cu logico cu for di 10 di december 1948, e berdadero idioma Hulandes, a bira ‘bida’ di ‘nan/nos nacionalidad Hulandes’ – ‘naci’ y mas principal ainda: ‘bida’ di nan/nos sagrado derechonan Hulandes. E berdadero pais Hulanda, nos madre patria, awendia entre otro, su forsa di exportacion, ta algo mas di dos mil miyon euro, no pa siglo, sino pa dia!!

Haci nos lenguahe chikito papiamento(u) un idioma oficial den Caribe Hulandes, ta un ‘gravisimo eror emocional’, den tur sentido di palabra. Idioma oficial, tan dolorosamente ta pa fortifica e debernan di nos pueblonan respeta den koninkrijk der Nederlanden. Fortifica e autonomianan fundeshi di e koninkrijksstatuut. Dia 17 di juli 2003 den e programa di television Nova, na caminda pa e fecha historico di integracion 10-10-10, su altesa real prof. Mr. Pieter van Vollenhoven, como voorzitter di e ‘comité 2004 a declara: “Het koninkrijk der Nederlanden is een fictie. Nederland zou alle 6 Caribische eilanden behorende tot het koninkrijk der Nederlanden, gemeenten moeten laten worden van Nederland”.

Reino Hulandes ta ficticio, anto den tur sentido di palabra. Pa e principal hecho cu, entre otro, e autonomianan di Aruba y di Hulanda, no ta duna nos pueblonan Hulandes naci den Caribe Hulandes, ni di come y ni di bebe. Autonomianan cu ta pone e masanan cu yama pueblo respeta cumpli strictamente cu debernan so – sin derechonan Hulandes. Ora cu nos wordo yama oficialmente Arubiano/Arubaan, unda cu nos por ta den e koninkrijk aki, logicamente nos mester identifica nos mes cu e autonomianan fundeshi di e statuto. Siendo cu ningun di nos a yega di nace cu un autonomia, sino naci cu e nacionalidad Hulandes for di siglonan pasa, for di aña 1634 bou e bandera nacional di pais Hulanda.

Identifica nos mes como Arubiano/Arubaan cu e autonomianan pues, siendo naci cu e nacionalidad Hulandes, hasta casi dos siglo naci cu e nacionalidad Hulandes prome cu e habitantenan respeta di e provincia Limburg aki na Hulanda. Provincia cu a bin ta pertenece na pais Hulanda for di 1830 cu tabata di Belgica. Nos lenguahe chikito stima papiamento(u) pa cumpli strictamente cu debernan so, compara cu e berdadero idioma Hulandes, ta severamente pober na palabra. Idioma Hulandes, cual ta consisti di mas di ‘385 mil palabra’. Ta mas cu logico cu ningun cientifico respeta na mundo, pa medio di dominio di nos papiamento(u) stima, por yega di haci investigacionnan cientifico den e materia di nos desaroyonan humano riba nos islanan stima den Caribe Hulandes. Logico cu no, pa e hecho ya hopi bon splica basa riba ‘voldongen feiten’ y no emocion. Severamente pober na palabra, entre otro: ‘mas di 95% di piesanan di motor di auto por ehempel, no, ‘no’ tin nomber/palabra pa nan den nos lenguahe chikito stima papiamento(u). Mescos cu hermentnan di trabou pa tornu y arma cualkier motor na mundo, mas di 95% no, ‘no’ tin nomber/palabra pa nan den nos lenguahe chikito stima papiamento(u)!

(Parti 2 den edicion di mañan).

Polis a cera 4 negoshi pa sushi, producto caduca y insecto

SAN NICOLAS - Polis di San Nicolas conhuntamente cu Salubridad Publico y Brandweer a tene un accion awe mainta den e bario di Pos Chikito. E control tabata dirigi riba restaurant y supermercadonan den e bario menciona. E control tabata un iniciativa di Polis di San Nicolas basa riba e permiso di e luga. Un grupo di studiante cu ta eherciendo nan estudio di Polis a haya un tarea pa asina controla diferente sorto di negoshi.





E accion a cuminsa for di oranan trempan di mainta y a termina oranan laat di atardi. A cera 4 luga pa publico. The New Rey Hing Bar & Restaurant y Kam Man na Pos Chikito a wordo cera pa 48 ora pa no cumpli cu e permiso y a haya e luga sushi, producto caduca y cu ta dañino pa salud. Na Asia Sranang y Tio Pepe Restaurant cu tambe ta situa na Pos Chikito a wordo cera pa 48 ora. No ta cumpli cu e rekisitonan pa brandweer y tampoco pa Salubridad Publico. Tur 4 negoshi a haya e oportunidad pa drecha nan luga y tambe pa hacie completamente limpi y si no cumpli lo por tin consecuencianan.

Durante control a constata cu e higiena den tur e luganan a hunga un rol. Cuerpo Policial Aruba conhuntamente cu nos socionan strategico lo sigui controla pa asina por mantene e luga nan publico limpi, adecua y cu permiso pa maneha esaki nan. Nos ta haci e accion aki pa bienestar di nos comunidad cu ta sea cumpra cuminda of ta haci compras.

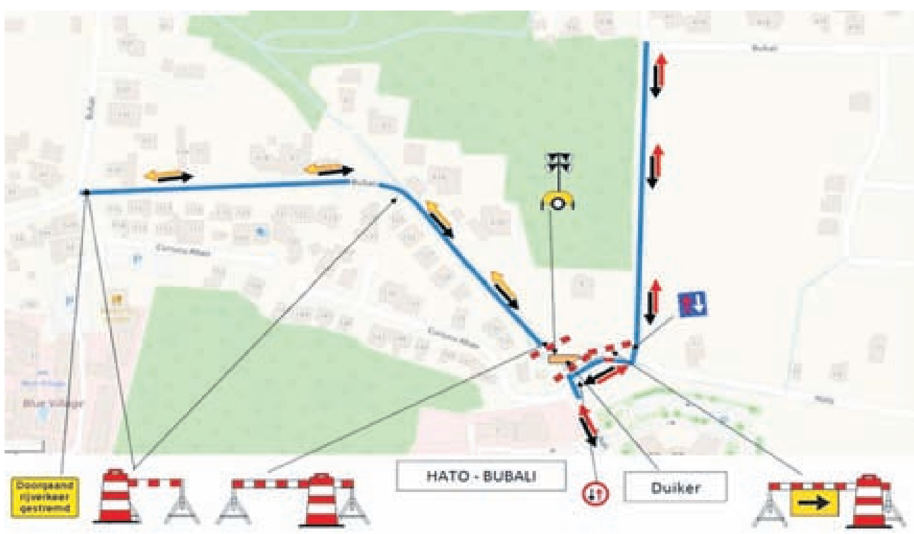








Ceramento di caminda HATO Bubali



ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda Bubali/Hato cu dialuna dia 1 di april 2019 te cu diaranson 24 di april 2019 lo bay cer'e parcialmente pa cuminsa cu trabounan preparativo y despues asfalta e caminda.

Lo haci e trabou den 2 fase. Fase 1 ta cuminsa 1 april 2019 te cu 10 april 2019 y lo asfalta dia 11 april 2019. Fase 2 ta cuminsa 12 april 2019 te cu 23 di april 2019 y lo asfalta dia 24 di april 2019.
E caminda cu lo haya asfalt ta Bubali 41 te cu Bubali 93b.
Lo indica e ruta alternativa cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Ceramento di rotonde Bushiri





ORANJESTAD - Entrante awe diabierna 29 di maart 2019 for di 9'or di mainta te cu dialuna 1 april 2019 lo bay cera Rotonde Bushiri pa pone e ultimo capa di asfalt.

Trafico den direccion di Madiki via Bushiri lo wordo desvia via Schotlandstraat y Frankrijkstraat. DOW y Mota-Engil Aruba ta pidi pueblo di Aruba y tur automobilista pa tene cuenta cu e desviacion ariba e ruta menciona.

UTV a bolter lagando dos persona herida pariba di Bushiribana









ORANJESTAD - Diahuebs atardi, pariba di Bushiribana direccion natural bridge, un famia turista den un UTV a perde control den birada skerpi y bolter.

Dos a keda herida, y un a haya mas sla cu otro, debi cu e impacto a saca un di e personanan benta riba caminda. Tabata turista acompaña cu un hende homber local, nan a admiti cu nan tabata bou influencia di alcohol.

Polis tabata presente pa tuma dato, dos unidad di ambulance a presenta pa atende cu e victimanan. Un persona a keda deteni pa core bou influencia.

Edificio na candela ta laga 7 morto



BANGLADESH – Riba diahuebs, un candela na un edifIcio cu oficina di varios piso na e capital di Bangaladesh a mata 7 persona y herida 28 otro segun autoridad a bisa.

Hopi persona tabata trapa den e edificio, pero oficial a bisa cu despues di lucha pa varios ora, mayoria a wordo salba. "E situacion ta bou control", Debashish Bardhan di departamento di brandweer y director di defensa civil.

Segun sr. Bardhan a bisa cu ta candela a perde intensidad pero no a paga full. E hefe policial di Banani, Forman Ali a bisa reportero cu 7 persona cu 28 persona herida. Helicopter militar a uni na operacion di rescate, y un persona colga na un helicopter. Un grupo di persona a huy for di e dank pa asina ser rescata pa brandweer.
Un testigo, Sajih Hasan, a bisa cu algun persona tabata grita pa pidi ayudo for di bentana na piso nan mas ariba. E huma pisa a cuminsa bay, anto esaki a pone cu esfuerso por acerca pa asina rescata algun persona mas.

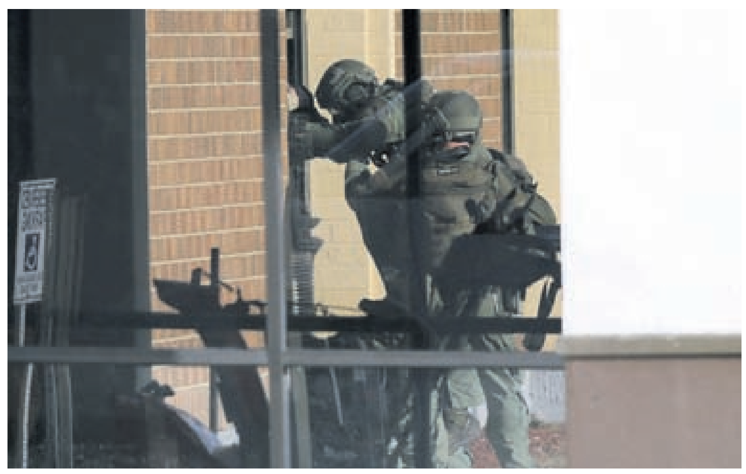
E area unda e candela a tuma luga ta un districto comercial ocupa cu varios edificio, universidad y restaurant. Tushar-or-Rashid, un trahado di Vivid Holidays compania di tour na e edificio a bisa cu e candela a cuminsa di ariba.

"Henter nos staf ta pafo sigur, pero nos no sa kico a pasa cu hende cu ta biba na edificio mas ariba", sr. Rashid a splica. E edificio tin den total 21 piso. Candela asina ta comun na Bangladesh.

Un morto pa enfrentamento na un hotel

MERCA – Un enfrentamento entre polis y dos persona cera den un hotel a extende te cu diahuebs, un anochi despues cu un homber a fayece na un tiroteo, unda a participa agente di ley, segun autoridad ta informa.

E enfrentamento a cuminsa riba diaranson, ora cu un homber cu arma di candela na su man a involucra cu polis, cu agente di administracion di control di droga, pafo di Quality Inn na Manchester.



E assistent di fiscal general Ben Agati a bisa cu un oficial policial di Manchester y un agente di DEA a tira cu nan arma. Autoridad a identifica e homber cu a muri, Stephen Marshall di 51 aña di edad, den un conferencia di prensa.

Segun autoridad ta informa cu ainda tin un enfrentamento activo ainda den ora di diahuebs entre polis y e dos persona cu ta cera den e hotel. Polis ta den contacto cu nan. Despues di varios tiro, miembro di SWAT team a pone agente kimico den e sala.

Hefe di polis di Manchester, Carlo Capano a bisa tocante e agente di polis di Manchester cu a ser ataca. "E ta algo cu nos no por tolera, y no lo bay tolera", e agente Capano a bisa. Polis a evacua e hotel y restaurant cu ta cerca.

Muchanan contento cu nan cooler den klas





ORANJESTAD - Recientemente Scol Preparatorio Washington a keda sorprendi cu un donacion di 8 watercooler door di Rotary Club of Aruba Un watercooler pa cada klas y e muchanan tabata super entusiasma cu awor nan tin awa friu den klas sin cu juffrouw mester carga jug cada rato.

Juffrouw Rini kende ta cabesante di Scol Preparatorio Washington a splica cu nan ta purba siña e muchanan cu awa ta bon, dushi y hopi saludabel y awor cu e coolernan den klas nan por enfatisa esaki un poco mas. Juffrouw Rini a keda contento cu e gesto aki di Rotary Club of Aruba ya cu di e forma aki tambe nan por siña e muchanan cu tin gruponan cu ta take care di e bienestar di nos comunidad. Juffrouw Sila tambe tabata hopi contento ya cu esaki ta alivia nan trabou un poco tambe ya cu prome mester a carga jug cada rato.

Edsel Lopez, presidente di Rotary Club of Aruba a bisa cu nan a wordo acerca door di Scol Preparatorio Washington cu e peticion si nan lo por aporta cu esaki y unabes cu nan a evalua e peticion a duna e scol 8 cooler cu bon cooperacion di Friomax. Rotary e aña aki ta enfoca extra riba nos muchanan y nan derechonan.



ADHD: Un mucha cu hopi potencial cu un manera diferente di siña

ORANJESTAD - Diasabra ultimo lidernan di e diferente centronan y tra'i merdia cu ta traha cu muchanan entre 0 pa 12 aña a forma parti di e tayer di 'Con pa guia un mucha cu ADHD'.



ADHD ta un palabra na Ingles cu ta nifica Attention Deficit Hyperativity Disorder. E ta algo cu tin di haber cu e sistema neurologico di un persona. No ta facilmente bo por bisa cu un mucha tin ADHD; esaki mester wordo diagnostica abase di testnan haci pa un profesional.

E tayer aki a wordo organisa pa Fundacion pa Nos Muchanan (FPNM). Tawata tin 2 orador e mainta aki. E prome parti a ser duna pa Martha Vallejo – Echevery, un Antropólogo. Sra. Martha ta directora di Center of Special Education (CEDES) y ta specialisa como educador. Durante di su presentacion a informa e lidernan di kico e nificacion di ADHD ta, y tambe a duna diferente informacionnan necesario tocante e actividadnan cu por wordo haci cu un mucha den grupo. Durante e segundo parti di e workshop, e otro orador tawata y Dimitri Halley, Psicologo di Center For Self Development. Sr. Halley a papia tocante ADHD y e parti di "labeling" tambe a bin dilanti, caminda a duna un splicacion di esaki y e importancia pa no "label" niun mucha cu e tin ADHD sin cu esaki a wordo diagnostica. Mester añadi cu e lidernan a haya hopi informacion importante e dia aki y a keda satisfecho y hopi contento cu e informacionnan ricibi.

E scolnan cu a tuma e tayer aki tabata ABC Peuterschool; B4 Kids Child Care; Candy AppleDaycare; Carousel Speelschool; De Schatkist; Dizah's preschool; Happy Feet Speelschool; IrisSpeelschool; Jardin Di Infancia Speelschool; Pasadia Bibito Pin; Pasa Dushi Pasa Pret; Peek A Boo Speelschool; Pica Piedra Speelschool; SVGA Bibito Pin; Traierdia Sonrisa; Traimerdia San Nicolas

Un tayer sumamente interesante caminda a compila diferente informacionnan pa asina e lider nan ta bon informa riba e area di ADHD cual ta algo cu lidernan sa topa cu ne na nan centro. Tambe FPNM kier a felicita e lidernan, deseando nan exito den nan trabou cu mucha!

Club Kibrahacha 60+ a celebra Himno y Bandera

ORANJESTAD – Recientemente Club Kibrahacha 60+ a celebra nos di nacional cu miembronan y boluntarionan. Tambe muchanan a canta nos bunita Himno y Bandera pa y cu nos grandinan na Club Kibrahacha. Tambe E boluntarionan di Aruba Doet a brinda nos hende grandinan cu nan servicio amabel y cariñoso. Aki tin un bista fotografico di e evento. Esaki ta segun facebook page di Club Kibrahacha 60+.



























Club Kibrahacha 60+ a celebra Himno y Bandera









Advertorial

Alhambra ta introduci SELECT
E nivel di mas halto di privilegio y beneficio pa su miembronan





ORANJESTAD - Alhambra Casino and Shops a caba di introduci e status SELECT na su miembronan mas distingui cu a sa di yega e nivel di mas halto di beneficio y privilegio cu e casino tin.
Diasabra ultimo invitadonan di e casino a atende un evento priva unda nan a ricibi un inmenso cantidad di premio. Durante e dinner cu tabata unicamente pa invitado, e President & Chief Operating Officer Susan Varnes , y e Director of Operations Rick Ingrassia a anuncia cada un di e beneficionan y recompensanan cu e Tier nobo SELECT tin.

Select ta e nivel di mas halto di e 3 Tier Level nan cu Alhambra Casino ta ofrece. Cada huesped por haya instantaniamente premionan cu e nivel nobo aki y por sigui crece pa asina haya e status di Elite ora gana 12,000 tier credits cada aña. E status Elite cu a wordo introduci na 2017 a demostra di ta hopi popular entre e bishitantenan di Alhambra. Rick Ingrassia ta conta cu "den e 2 aña cu nos a introduci e nivel di Elite, nos a siña hopi mas di nos bishitantenan fiel y a zorg pa sigui ahusta e programa aki pa duna mas beneficio"
"Pero mirando cu nos a reconoce mas bishitante pa e nivel di Elite, nos a wak e oportunidad pa tuma e siguiente paso y introduci Select pa e hungadornan nan cu yega 25,000 den tier credits".



Durante C.O.O. su speech, e deseo pa sigui duna oportunidad na Alhambra su bishitantenan mas distingui ta sigui. Y p'esey mes nos a introduci e nivel Select y asina duna e hungadonan e oportunidad di crea e programa cu nan ta desea. Nos Select players no unicamente ta haya weganan gratis, cuminda y invitacion pa eventonan special, nan tin nan mesun opcion di beneficio di bonus cada aña y lo sigui haya mas oportunidad pa bonus adicional durante full aña. Na e momento aki bishitantenan di Alhambra tin e opcion di beneficio di Club, Elite y awo cu Select. Algo cu Alhambra Casino so por ofrece..

Pa mas informacion di Select of cualkier otro promocion di Alhambra Casino and Shops, por yama nos na 297.583.5000 of bishita nos website www.casinoalhambra.com.

Ex coach di Yale ta declara su mes culpabel den fraude di soborno

BOSTON (AP) — Ex-coach di futbol femenino na Yale University a declara su mes culpabel di acepta soborno a cambio di pretende cu aplicantenan tabata recluta pa su team.

Rudy Meredith a declara su mes culpabel na un corte federal na Boston ayera, pa cargonan di fraude cu transferencia y conspiracion.
Meredith ta e di tres persona pa declara su mes culpabel den locual autoridadnan a describi como e 'scam' di admision universitario di mas grandi den historia enhuicia pa departamento di Husticia Mericano.

E ta cooperando cu e investigacion desde april, y a hiba autoridadnan na e consultor di admision den centro di e schema nacional.
Meredith a retira di Yale na november.

Autoridadnan ta bisa Meredith a acepta soborno di $400,000 pa yuda un aplicante drenta e universidad como recluta di futbol, maske e tabata sa cu e no tabata practica e deporte.
Oficialnan a bisa cu tambe el a solicita un soborno di $450,000 di un mayor na un hotel na Boston, cual tabata 'bugged' pa FBI.

E consultor, Rick Singer, tambe a declara su mes culpabel.



Slavia mester cera parti di su stadion sold out



PRAGA (AP) — Slavia Praga ta bisa cu lo apela decision di UEFA pa castiga e club Checo pa su fanaticonan, kende a tira obheto riba e cancha durante un wega di Liga Europa.

Slavia a bisa ayera cu el a wordo informa pa UEFA cu un seccion di su stadion mester ta parcialmente cera pa su partido di cuartos di final di Liga Europa contra Chelsea.

E decision di e panel disciplinario di UEFA a yega husto na ora cu Slavia a anuncia cu e wega, dia 11 di april proximo, ta sold out.
E seccionnan di e stadion uza pa e fanaticonan fuerte di Slavia ta afecta pa e castigo.

E incidente en cuestion a tuma luga durante un empate 0-0 contra Genk den e prome parti di e ronda di 32, dia 14 di februari ultimo.

Hues ta ordena revela documentonan di caso di abuso na Baylor

WACO, Texas (AP) — Un hues federal a decidi ayera cu un firma di abogado mester entrega miles di record cual abogadonan ta kere lo duna un miho cuenta di con Baylor University a responde na denuncia di abuso sexual haci pa studiantenan.



Hues Robert Pitman a bisa den su orden cu Pepper Hamilton, basa na Philadelphia mester produci tur material relaciona cu su revision interno cu a resulta den un reporte sumario na 2016, cual a haya 'fayo institucional na tur nivel'.

E firma 'mester entrega tur material' cual Baylor sea no a entrega of no tin, Pitman a determina. El a nenga varios obhecion cu Pepper Hamilton a haci, incluyendo cu e corte federal na Waco, sede di e Universidad, no tabatin hurisdiccion den e asunto.
Jim Dunnam, un abogado pa demandantenan kende a entrega keho federal contra e universidad Bautista, a bisa cu e recordnan lo inclui entrevista cu testigo, e-mailnan entre administradonan di e scol, y otro material. El a bisa cu e orden ta un 'stap monstruoso bayendo dilanti pa revela e berdad di kico a pasa'.
E reporte di 2016 di e firma a haya cu e scol a haci tiki pa responde na acusacion di abuso sexual involucrando miembronan di su programa di futbol aclama. Fiscal, alumni y otronan a critica e scol mas ampliamente pa su respuesta na acusacion di abuso involucrando persona fuera di e programa di futbol.

Ruso ta ofrece $16 miyon pa yuda tene boxeo den Olimpiada



LAUSANNE, Suisa (AP) — Un oficial Ruso a ofrece di paga e deuda di $16 miyon di e Asociacion Internacional di Boxeo, si IOC tene e deporte den e Olimpiada 2020 na Tokyo.

Umar Kremlev, un miembro ehecutivo di comite di AIBA, a haci e oferta den un carta pa oficialnan senior di Comite Olimpico Internacional (IOC) supervisando un investigacion riba e cuerpo di boxeo basa na Lausanne.

Federacion di boxeo Ruso a revela extractonan ayera, na mesun momento hunta ehecutivo di IOC a discuti e investigacion andando di AIBA. Problemanan ta inclui presidente electo di AIBA, Gafur Rakhimov, kende autoridad Mericano ta bisa ta un traficador internacional di heroina.

Kremlev ta secretario general di e federacion Ruso di boxeo desde 2017, segun un biografia riba website di AIBA. Anteriormente, e tabatin un rol prominente den Night Wolves, un club di motocicleta Ruso cu ideanan politico nacionalista y vinculo cu Kremlin, y tambe tabata manager di boxeadonan Ruso profesional, Dmitry y Fyodor Chudinov.

Data di registracion di compania ta lista Kremlev como antiguo doño di un compania di siguridad uzando e marca di Night Wolves y un joyeria.

AIBA a bisa diaranson cu nan tin 'debe significante riba $16 miyon' y mester ganashi Olimpico di IOC pa sobrevivi.

IOC a nenga di duna detaye di e reporte interino duna na miembronan di e hunta ayera. Un reporte final lo mester wordo entrega dia 22 di mey proximo pa un panel di tres persona, cual su presidente ta miembro di hunta di IOC, Nenad Lalovic, e presidente Serbio di cuerpo gobernador di lucha.

E cuerpo di boxeo a cuestiona pakico no a tuma un decision ayera, notando cu a duna IOC varios reporte den e ultimo aña, incluyendo pasonan pa mehora gerencia, finansa, y mehora huesnan di pelea.

E hunta di IOC por dicidi na mei pa kita boxeo for di e programa na Tokyo, of plan pa torneonan y eventonan cualificativo sin participacion di AIBA. E miembresia completo di IOC por vota pa desreconoce AIBA durante nan reunion dianan 24-26 di juni na Lausanne.

IOC a prohibi AIBA di tuma contacto cu oficialnan Olimpico di Tokyo ora di habri e investigacion na november. Esey algun siman despues cu federacionnan miembro di AIBA a desafia advertencia di IOC door di eligi Rakhimov na un reunion na Moscu.

Rakhimov, kende tabatin posicion seniro cu AIBA y Conseho Olimpico di Asia durante e ultimo 20 aña, consistentemente a nenga acusacion vinculando su persona cu crimen organisa na Uzbekistan. E acusacionnan a yuda preveni su asistencia na Olimpiada di 2000 na Sydney y di 2012 na London.

Actualmente, e ta riba un lista di sancion di departamento di tesoreria Mericano, cu ta prohibi compananan y ciudadanonan Mericano di haci negoshi cune. Esaki a crea problema pa AIBA uza banco na Suisa.

Siman pasa, Rakhimov a move pa alivia preocupacion di IOC door di kita su mes di e presidencia, maske e no a renuncia. Statuutnan di AIBA ta permiti pa e bolbe aki dos luna. D

Den e carta di Kremlev, e ta pidi Lalovic y presidente di IOC, Thomas Bach, 'pa duna sosten na boxeo y salba AIBA den movimento Olimpico'.

Sarah Quita Offringa ta cla pa su prome competencia

ORANJESTAD – Recientemente Sarah Quita Offringa a biaha pa Boneiro pa asina prepara pa e prome competencia di e PWA World Tour 2019



Nos 15 bes campeon mundial ya a biaha pa nos isla ruman di Boneiro unda dia 9 di april proximo, e organisacion mundial di windsurf esta PWA lo start sali cu nan prome competencia/tour mundial di aña 2019. E competencia lo ta freestyle muhe y homber unda nos orguyo Sarah Quita Offringa lo ta e defensor di su titulo mundial. Esaki ta segun e fuente di 297 Sports.

Den un contacto cu Sarah e la conta nos cu a la bay tempran Boneiro pa asina prepara su mes debidamente pa e competencia aki. Pa varios luna Sarah Quita a permanece den exterior pa asina prepara su mes mas miho cu ta posibel pa e temporada nobo di PWA World Tour 2019.





Dakota a gana Brazil Jrs 2 - 1



ORANJESTAD - Dakota a gana Brazil Jrs 2 - 1 y ta lidera e tabla di posicion cu 34 punto cu un miho averahe di gol.

Campeonato di futbol Division di Honor di AVB a reanuda bek cu Dakota vs Brazil Jrs
Halftime e wega ta 0 - 0. Ambos ekipo ta busca e puntonan necesario pa keda den e posicion di clasificacion. E ekipo di Brazil Jrs mester di un victoria pa asina subi riba e tabla. Y Dakota mas cu claro tambe cu un victoria lo posicion su mes hunto cu e lidernan actual Nacional.



La Fama Damas a kibra invicto di Britannia





ORANJESTAD - Dialuna anochi e campeonato division di Damas a continua cu e candeloso encuentro entre Britannia y e ekipo di La Fama cual wega a bira un gran espectaculo sin duda algun.

Cu gol di e centro delantero Yenhifer Reyes den e minuutnan inicial e ekipo di La Fama ta bin logra un triunfo di 1-0 y de paso propina e ekipo di Britannia su prome derota di campeonato lagando e ekipo di RCA como e unico ekipo cu no a perde un wega e campeonato actual.
Ambos ekipo a subi tereno ya clasifica y un ekipo di La Fama cu ta sigui mehora su wega den di dos buelta di e campeonato, a percura pa un tremendo confrontacion, colma di accion na ambos banda.
E resultado aki ta laga Britannia cu 29 punto den 12 wega hunga mientras cu La Fama ta logra acumula un total di 28 punto den 13 wega hunga mientras cu RCA ta comanda e tabla di posicion cu 31 punto den 13 wega hunga.
E wega dialuna a cuminsa cu hopi expectativa caminda La Fama a bira e prome ekipo pa crea situacion peligroso dilanti gol cu combinacion entre Yenhifer Huntington y Shadira Croes pero caminda e tiro a pasa bando di gol di portero Kock.
Britannia a concentra su wega mas tanto tratando di probecha di e espacio tras di defensa di La Fama pero e ekipo di Savaneta a logra na interveni na tempo pa evita cualkier situacion di gol.
Tanto Shadira Croes como Huntington a haya oportunidadnan franco di gol pero nan tironan tabata falta direccion y efectividad te ora cu Yenhifer Huntington un biaha mas ta bay laga e defensa di Britannia y e biaha aki si ta logra na supera e portero di Britannia y pone e ekipo di Savaneta den bentaha di 1-0.
Britannia a trata di reacciona mesora buscando e gol di empate y a crea algun situacion peligroso pa gol di La Fama pero no a logra den anota e gol di empate mientras cu portero Kock tabata bon para na tur momento.

Den di dos tempo a spera un Britannia sali y presiona loke a pasa tambe pero e presion a bay demasiado descontrola caminda La Fama su defensa no tabatin problema pa anticipa y coregi cualkier atake contrario.Segun e minuutnan tabata pasando e presion a persisti pero pa falta di efectividad y creatividad Britannia no tabata mucho efectivo den area penal di La Fama y ora cu tabata falta dos minuut pa final, e ekipo di Piedra Plat a celebra e gol di empate pero aki hues di liña a constata off side y e gol a wordo anula y asina La Fama a logra su di nuebe triunfo di temporada aki.


AWE
MINI MEGA
MEGA PLUS
Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas,
bo por gana e jackpot di
Afl.
1.000.000,-
Con?
MINI MEGA
04 06 16 27 Mega Ball 08
AWG 7.00
Afl 5
+
ARUBA
1987
1
FLORIN
ARUBA
1987
1
FLORIN
Extra!
Afl. 725.000,-
Afl. 275.000,-
www.lottoaruba.com
LOTTO
Cambiando bida...
Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Anchelino Vrolijk(POR):

'Siguridad rond y den nos scolnan, realidad o ficticio?'

ORANJESTAD - Na aña 2011 un comision lanta door di entre otro SKOA, KPA, Ministerio Publico, SMC, Fundacion Telefoon pa hubentud conhuntamente cu departamento di enseñanza a firma un protocol pa asina logra e meta di introduci e metodo "traha na un Scol Safe" y su manual. Na aña 2016 e manual "Guia un pa scol Safe" a wordo lansa. Riba e siguiente website por haya full e splicacion con esaki a wordo crea: http://www.ea.aw/pages/zorg-structuur/veilige-school/

Riba e siguiente website di enseñanza Aruba tin e manual pa loke ta trata nos scolnan primario: http://www.ea.aw/pages/wp-content/uploads/pdf/doc-pub/v/2016_po_gids_werkenaaneenveiligeschool-1.pdf

Riba e siguiente website di enseñanza Aruba tin e manual pa loke ta trata nos scolnan secundario: http://www.ea.aw/pages/wp-content/uploads/pdf/doc-pub/v/2012_vo_gids_werkenaaneenveiligeschool.pdf



Apesar di esaki, te awe na 2019 tin hopi incidente ta tuma luga den nos scolnan rond di Aruba. No ta unicamente loke nos ta lesa den prensa manera un bringamento na X scol, pero menasanan cu ta sosode casi diariamente rond di Aruba contra nos maestronan. Sin lubida e abuso verbal cu hopi di nos docentenan mester wanta di mayornan o hasta di alumno. Tin hasta momento cu esaki por bay over na agresividad contra docente. Tin varios casonan registra cu nunca no a wak luz di dia. Pa es motibo aki hopi di nos cuerpo di docente aki na Aruba ta sinti nan mes defrauda den nos sistema.
Como docente nos ta pidi igualdad den proteccion. No unicamente proteccion di nos alumnonan pero tambe proteccion di nos cuerpo di docente cu ta duna alma y cuerpo na educacion di nos muchanan.

Enseñanza di Aruba a conoce hopi reto y ainda ta conociendo hopi pa asina nos por sigui brinda un educacion na nos futuro di mañan. E cuerpo di docente ta exigi respet, paso pa ta un docente, e no ta unicamente un vocacion, pero tambe ta exigi un preparacion academico prome cu un persona por para dilanti klas. E ta un preparacion academico di minimo riba HBO niveau.
E publicacion aki ta bin despues di diferente incidente cu a tuma luga e aña aki den varios di nos scolnan rond di Aruba culminando e siman aki na un scol primario den e area di Madiki unda un docente a wordo agredi ferosamente door di un mayor sin cu e docente aki por a defende su curpa door di su agresor. Docentenan a cuminsa cansa y ta pidi auxilio di no unicamente nos dirigentenan pero tambe di nos schoolbesturen.

P'esey mes cuerpo di docente ta pidi oido di nos minister actual di enseñanza Dr. Rudy Lampe y tambe comision di enseñanza den parlamento, specialmente e voorzitter di e comision sr. Ricardo Croes pa cu e problematica aki.

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras(AVP):

Gabinete Wever-Croes ta sigui cu proyecto di AVP y ta gaña hobennan cu nan lo haya trabou despues



ORANJESTAD – drs. Mervin Wyatt-Ras a tuma nota cu minister Glenbert Croes a trece padilanti cu e lo continua cu e proyecto di sociale vorming. Un proyecto cu a cuminsa den gobierno anterior di AVP. Bou encargo di minister presidente anterior Mike Eman a pasa e ley pa reglamenta sociale vorming. Na october di 2011 e ley aki a ser aproba den Parlamento unanimamente. Den e ley ta regla cu hobennan di edad di 18-24 aña cu no ta bay scol mas of no tin mucho perspectiva por haya oportunidad pa haya un trayecto di educacion como di formacion pa asina un dado momento nan por continua den comunidad. Ta ridiculo pa tende cu e gobierno actual y e minister encarga cu asuntonan social Glenbert Croes ta declara cu awor cu Aruba ta pasando den temponan dificil dor di crisis social ta bin cu e proyecto. E ta haci comosifuera cu AVP a ocasiona e crisis aki mientras cu ta su gobierno cu crisisheffing y otro medidanan, manera cambio di sistema di impuesto riba lomba di pueblo a hinca nos pueblo den crisis financiero y pobresa. Ademas e minister aki ta haci como si fuera cu den gobernacion anterior tabatin negligencia social. Si e gobierno di AVP no a bin cu e proyecto aki e por bisa cu tabatin negligencia social pero netamente AVP a entama e proyecto aki hopi aña pasa, esta na 2011. Ta Glenbert Croes y su gobierno a cancela e proyecto aki pa un aña largo. Pues den e gobierno actual hobennan no tabatin e oportunidad pa sigui cu e proyecto di AVP
y a wordo neglisha pa motibonan politico. Awor e minister aki ta haci comosifuera cu e ta esun cu ta bin cu ayudo pa e hobennan aki, comosifuera niun hende no a haci algo prome. E kier pronk cu pluma di otro. Esey ta un mentira fragante. Pesey mes Wyatt-Ras ta kere cu ora bo como mandatario trece algo padilanti bo mester wak con bo ta formul'e y no bin cu mentiranan paso nos pueblo ta un pueblo informa y culto. E proyecto aki a duna posibilidad y oportunidad den Gabinete Eman 1 y 2 na hopi hoben pa wordo forma. Tabatin grupo di 20, tin biaha menos den curso di e trayecto pero en todo caso e hobennan aki a haya e oportunidad. Por a tuma nota di e hobennan y nan mayornan cu tabata hopi satisfecho di e resultado di e proyecto aki y di tur loke e proyecto a brinda.

Awor aki pa bo tende cu e mandatario aki ta priminti cu ora e hobennan caba cu e trayectonan lo por bay traha na diferente caminda manera CEA, KIA, KPA, APA y Airport Aruba. Esaki ta un otro mentira di e minister y su Gabinete. E ta priminti nan algo cu e no ta bay cumpli cun'e. Pasobra tur e diferente instancianan aki p.e. Cuerpo Policial, KIA, etc. bo tin cu pasa e.o. test pa drenta. Tur e diferente instancia tin nan mesun procedura. E hecho cu e minister ta priminti e hobennan for di awor caba cu nan lo haya trabou no ta cuadra cu realidad. E minister aki mester stop di gaña y priminti sin cumpli. Alabes e tin cu duna Cesar loke ta di Cesar y admiti tambe cu el a faya. Hopi hoben a keda riba caya durante e gobernacion di Glenbert Croes pasobra durante un aña e hobennan no a haya chens pa haya guia y awor e minister ta bin haci como si fuera cu te ta bin cu solucion. E mester cuminsa cu para na Aruba. Parce cu e tambe a bay Hulanda tempran pa warda e celebracion di Arubadag. Pueblo mester wak cu un gobierno mester ta pa su hendenan y traha pa proyecto di su hendenan pero tambe na momento cu tin algo cu ta bon e mester admiti cu e algo ey ta bon. Pesey mes tambe nos t'ey pa refresca e memorianan pa haci posibel cu e proyecto ta continua. Wyatt-Ras ta declara di ta contento pasobra pueblo merece pa e proyecto aki continua. E gobierno aki tin 17 miyon pa e aña aki pa inverti den sector social. Wyatt-Ras ta spera cu e placa aki berdaderamente lo por ser inverti den esnan cu ta den necesidad y no den biahenan of paseonan. CFT tambe a mustra su preocupacion pa loke ta trata e fondo pa administra e placa. E minister mester stop di priminti y tin cu cumpli. El a priminti cu e lo hisa salario minimo y no a his'e. El a priminti cu e lo bay duna hende trabou na CITGO y e no a cumpli. El a priminti cu e lo baha edad di pensioen, mientras e no a cumpli. Awor e ta priminti e hobennan cu finalisa e proyecto di sociale vorming cu nan lo haya trabou, locual probablemente e no lo cumpli cun'e . E mester stop di gaña pueblo y traha en berdad pa nos pueblo aki na Aruba y no biahando den avion pa asina nos pueblo por mira progreso y pa nos hubentud tin un miho perspectiva pa futuro.

Fraccion MEP:

'Te ainda Mike Eman no por splica di unda mester saca placa pa paga tur e debenan aki'

GABINETE ODUBER 2002-2009			GABINETE EMAN 2010-2017		
Aña	Debe total	Aumento	Aña	Debe total	Aumento
2002	1653	148	2010	2401	171
2003	1495	-158	2011	2802	401
2004	1717	222	2012	3068	266
2005	1905	188	2013	3420	352
2006	2012	107	2014	3869	449
2007	2136	124	2015	3918	49
2008	2051	-85	2016	4012	94
2009	2230	179	2017	4159	147
AUMENTO DEBE		725	AUMENTO DEBE		1929

ORANJESTAD - Tur cos ta mustra cu lider di AVP Mike Eman ta den desesperacion total y ta haciendo tur intento pa haya pueblo na su banda, siendo cu e mes mester recapacita y bira un tiki mas consciente den ki desaster financiero el a hinca nos pais aden durante su 8 aña di mal gobernacion.

Den su ultimo conferencia di prensa Mike Eman porfin – despues di 9 aña - a dicidi di busca tur documento, publicacion y tabel di instancianan profesional cu den pasado el a menosprecia y boicotia manera Banco Central y CBS y pa asina trata un biaha mas di manipula mente di pueblo.

Ratio Debt/GDP

Pero locual Mike Eman no kier a presenta na pueblo te ainda ta un tabel conteniendo datonan di e total di debenan cu el a crea durante 8 aña yegando te 4.2 biyon florin. Alabes Mike Eman kier sigui manipula mente di pueblo alegando cu e debenan aki a baha y esaki debi na e adaptacion cu CBS a haci pa loke ta e cifranan di GDP. Sinembargo e no ta splica cu e ratio Debt/GDP a baha pero e debenan total no a baha, a keda mescos y henter e pueblo lo tin cu bay paga esakinan y cu orguyo manera cu e mes a proclama den sala di parlamento dos aña pasa. Tambe Mike Eman nunca a yega di presenta un tabel cu tur e debenan crea pa e proyectonan PPP y cual debe tin cu ser paga ainda durante e proximo 25 pa 30 añanan.

Debenan total

Ta p'esey partido MEP ta presenta un tabel di debenan crea pa gabinete Eman durante 2010 pa 2017 y compara esaki cu e debenan crea pa gabinete Oduber di 2002 pa 2009. Nos por mira cu bao di gabinete Oduber e aumento total di debe tabata 725 miyon florin y bao di gabinete Eman e aumento total tabata 1929 miyon florin. Pues casi tres biaha mas na aumento bao di gabinete Eman! Ta increibel con e abusado aki por a crea asina tanto debe, siendo cu ora el a drenta gobierno na final di 2009, e tabatin 970 miyon florin na su disposicion hereda for di gabinete Oduber (Placa di Plant, FDA, BBO Valero, BBO local).

Algo unico ta cu durante gabinete Oduber tabatin 2 aña cu nos pais a conoce un reduccion di e debenan, esta na 2003 y 2008 cu reduccion di 158 miyon florin, resp. 85 miyon florin. Y despues di esaki nunca mas durante e 8 aña di gabinete Eman nos pais a conoce un reduccion di debe, ni di sikiera 1 florin.

Debenan di proyectonan PPP

Tambe lo ta bon pa Mike Eman presenta un tabel y cuminsa splica pueblo cuanto ta e sumanan cu tin cu ser paga ainda pa e proyectonan PPP crea bao di su gobernacion. Adhunto pueblo mes por mira cu pa e proyectonan di MFA, Green Corridor, Watty Vos Boulevard y Hospital nos tin cu paga 72 miyon florin na 2019, 72 miyon na 2020 y 72 miyon florin pa e siguiente 25 añanan, pues te cu aña 2044. Y Mike Eman a bandona gobernacion na 2017 sin cu e por a splica pueblo di unda mester saca placa pa paga pa tur e proyectonan aki. Talbes si pa desgracia di e pais aki el a keda den gobierno siguramente e lo tabatin su solucion: Fia, Fia y sigui Fia! Finalmente, tur e dos tabelnan aki Mike Eman den su manipulacion di semper no kier a presenta esakinan durante su ultimo conferencia di prensa, ya cu e no tin hustificacion pa tur e debenan cu el a crea y tin berguensa pa bolbe grita na voz halto cu tur e debenan aki nos tur tin cu bay paga pa nan. Y ta p'esey mes MEP t'ey pa trece e tabelnan aki pa pueblo!

PROYECTONAN PPP BAO GOBIERNO DI AVP (x 1000 Afl.)				
	2017	2018	2019	2020
MFA - Noord	715	715	715	715
MFA - Paradera	658	658	658	658
MFA - Savaneta	297	593	593	593
MFA - Santa Cruz	-	400	601	601
MFA - San Nicolas	-	147	587	587
HOH Hospital	29000	29000	29000	29000
Green Corridor	6296	16790	16790	16790
Watty Vos Boulevard	-	8539	22770	22770
Total Gobierno AVP	**36966**	**56842**	**71714**	**71714**

Lider di AVP Mike Eman:

'Maneho y vision di gabinete Wever Croes yama castigo pa pueblo'



ORANJESTAD - Durante e conferencia di prensa di AVP diamars mainta, e lider di partido AVP Mike Eman a papia riba e situacion dificil cu e pueblo ta pasando aden.

"Nos a lanta awe cu preocupacionnan hopi grandi, cu desaroyonan den nos pais , y nos ta mira un malcontento amplio bou di e pueblo y den tur sector di nos pais," e lider politico a bisa. El a señala por ehempel e accion cu tabatin diamars mainta na hospital unda sector enfermeronan ta sinti nan mes defrauda cu e falta di atencion y guia pa por percura pa un bon maneho na Aruba.

Banda di esaki, tin e situacion reinante na KIA, den Cuerpo Policial, bou contratistanan chikito, den mundo di transporte, etc. Tur caminda ta desapunta y disgusta pa e falta di atencion di parti di gobierno.

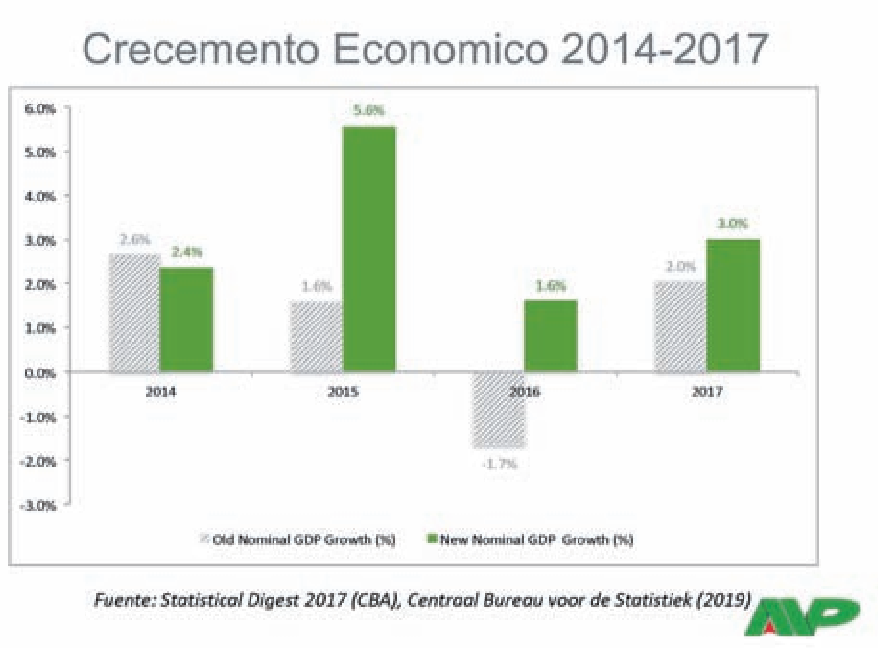
No tin un maneho ni vision di parti di gobernantenan pa cual e ta wordo sinti hasta den e problemanan social, unda no tin ni bishita na e barionan pa scucha kico ta preocupacion di e ciudadanonan. Si antes durante e bishitanan aki, ta atende casonan individual, problemanan individual, awo no tin atencion at all pa e casonan specifico den e barionan.

"Si e atencion, curason no t'ey, ta mira loke ta mira den e dianan aki, unda cu poco-poco e hendenan aki ta perde.

E sentido di desapunto, cu ta sinti su mes totalmente defrauda pa un gobierno cu no tabatin un legitimidad cla (un gobierno gelapi), ta bira mas grandi." Segun Eman, ta mas cu husto cu e ciudadanonan ta expresa nan mes, y ta mas cu logico cu e ciudadanonan ta sali pafo pa expresa nan dolornan. Tambe el a sinti un desapunto hopi grandi riba e ausencia di un rol di parti di sindicatonan cu a compromete nan mes na gobernacion, na luga di compromete nan mes na trahadonan.

Asina tambe e lider di partido AVP a referi loke cu a keda publica den e prensa e siman aki, esta e posibel introduccion di un "Sales Tax" di 10% riba pueblo.

Gobierno ya caba a redobla e BBO, causando un dolor sumamente grandi. E cifra di inflacion entre 2017 pa 2018 tabatin un aumento di 11.7% di inflacion riba cuminda, registra door di CBS. E ta puntra con por ta posibel den un pais manera Aruba e pueblo ta perde mas cu 10% di su poder di compra pa cu su prespuesto di cuminda, y sindicatonan cu ta representa empleadonan no ta sali bringa pa indexering, pa aumento di sueldo pa cubri e 10% di perdida di poder di compra, y ta acepta e sla aki pa e pueblo trahado. Poco-poco awa ta yega na nanishi di tur empleado aki na Aruba y lo yega momento cu nan lo bisa cu si sindicato lo no lanta para, como pueblo lo mester lanta para pa protege e interes di nos yiunan. "Y esaki ta loke ta tumando luga aworaki. P'esey tin Marcha Nacional dia 12 di april"



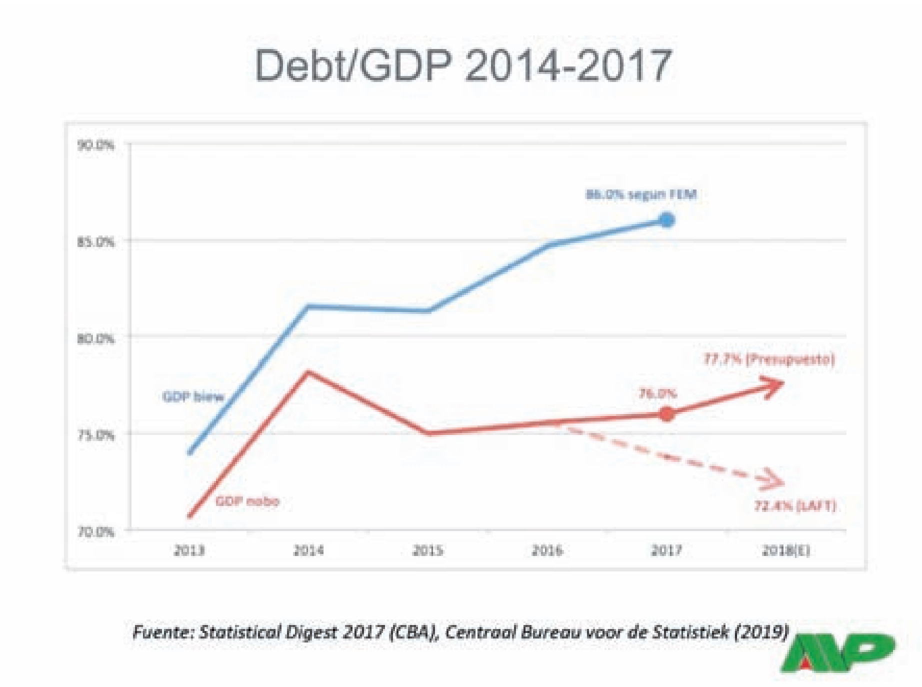
Perdida di Poder di Compra 1998-2006

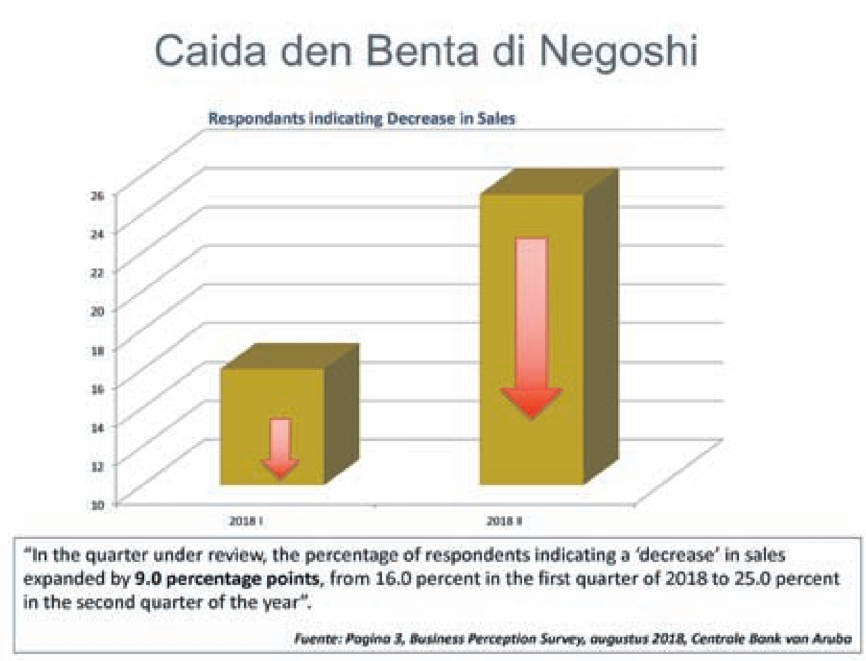
Table 1 Average personal monthly income from employment, in percentiles

	1993	1998	2006	% change 1998-2006	Purchasing power in constant prices of 1998 Afls	%
Cases	705	435	1,011			
Mean	2,124	2,426	2,731	12.5		
Median	1,714	2,000	2,200			
10th percentile	873	1,100	995	-9.5	782	-28.5
20th percentile	1,100	1,300	1,360	4.6	1,068	-17.3
30th percentile	1,287	1,500	1,600	6.7	1,257	-15.7
40th percentile	1,450	1,700	1,815	6.8	1,425	-15.6
50th percentile	1,714	2,000	2,200	10.0	1,728	-13.0
60th percentile	2,089	2,352	2,500	6.3	1,963	-16.0
70th percentile	2,476	2,696	3,000	11.3	2,356	-12.0
80th percentile	2,988	3,400	3,787	11.4	2,974	-11.9
90th percentile	3,833	4,218	4,917	16.6	3,862	-7.8

Source: Income & Expenditure survey 1993, 1998, 2006

Fuente: Income and Expenditure Survey, CBS (2006)





Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP):

'Ta lamentabel cu minister ta scoge pa no contesta preguntanan clave'



ORANJESTAD – Segun sra. Arends-Reyes, ta hopi remarcabel con contradictorio e gobierno di coalicion di Mep-Por-Red ta trahando. Mientras e minister encarga cu asuntonan social, hunto cu un parlamentario ta bishitando Unicef na Hulanda como bishita di trabou, na Aruba ehecucion y plannan pa cu implementacion di diferente derecho di mucha ta keda den aire.

Ta hopi lamentabel cu preguntanan cardinal manda pa Minister di Enseñansa tocante por ehempel ley di Enseñansa obligatorio na Aruba, su implementacion y plannan pa cu esaki, simplemente ta keda sin contesta. Minister di Enseñansa a dicidi cu no lo conoce e fenomeno di 'laatjarig' mas, y muchanan di 3 aña y pico tambe lo wordo acepta pa kleuterklas. Den practica ta pasando cu mayornan ta pasa hopi trabou pa haya un luga pa nan yiu bay scol, pa motibo di cupo limita.

Arends-Reyes como parlamentario a manda puntra di dia 5 di februari ultimo tocante cupo pa muchanan di scol y e cifranan di esaki y nos ta casi bay na e di 4 luna di aña y no ta wak ningun indicacion cu lo por ricibi claridad y transparencia ariba e plannan, cuanto mucha a meld aan, cuanto mucha a wordo poni riba lista pa warda, cuanto a wordo nenga cu ni riba lista nan no a pone nan, y kico nan lo bay haci na ca,s siendo cu tin ley di enseñansa obligatorio. Keda sin contesta ariba e preguntanan aki sigur no ta parti di e bon gobernacion cu tanto ta papia di dj'e.

Si di awor caba tin problema pa plaatsing di e muchanan, kico ta pensa di haci ora bin mas acerca pa motibo cu ta acepta nan mas hoben cu 4 aña? E scarsedad di maestro tambe ta parce cu no ta un problema den termino largo pa gobierno di Mep-Por-Red, mirando cu a laga sa cu e trabou di maestro of docente facilmente lo por ser reemplasa den futuro. E mesun minister cu ta papia di uza fondonan di Sociaal Crisis Plan pa duna mas tempo y corigi e ley di centro di cuido di mucha, ta papia di early-intervention y hustamente ta manca e centro specialisa pa early- intervention na Aruba, cu ta e centro multi-disciplinario/ MDC, door di descentralisa e ayudo y keda cu minimo specialistanan den e materia.

Maestronan tin hopi preocupacion, y cada biaha ta straf nan cu decisionnan cu no ta contribui na un luga di trabou cu ta trankil, mirando cu ta crea duda ariba nan futuro di trabou of e bienestar di e alumnonan. Manera cu ta pasando na Traimerdia, middag Mavo of e futuro di SPO/ scol pa ofishi, cu tur decision ta keda den un promesa cu mester tene minister contento, sino e por reconsidera su decision na cualkier momento. Cu por cierto, tambe tabata den e lista di pregunta cu te ainda ta lagando Parlamento sin contesta riba nan. Esaki ta e incertidumbre cu maestronan mester traha den dj'e na aña 2019.

Fuera di e puntonan menciona, e tema di siguridad na pia di trabou pa maestronan tambe mester keda un topico di atencion den cooperacion cu e hunta di directiva y fundacionnan na cabes di scolnan na Aruba. Na 2011 y 2016, tabatin protocolnan estableci, pero cu tempo, mester revisa y renoba nan, pa nan no keda riba papel so. Mester por tin miho palabracionnan cu ta pas na e situacion actual entre scol, maestro, mayor y alumno pa locual cu ta keda acepta sin consecuencia pa maltrato tanto verbalmente como fisicamente di maestronan riba tereno di scol y despues. Ta inaceptabel cu na aña 2019, cultivo di cannabis ta mas importante riba agenda pa simposio, y no siguridad di nos maestronan y crea un clima di trabou trankilo pa nan por brinda e miho di nan mes como profesional. Cu tur e stress cu maestronan tin cu traha diariamente den dj'e, ainda nan ta cumpli cu nan alumnonan. Un bon relacion entre scol, maestro, alumno y mayor ta importante, pero mester corda cu mester tin respet mutuo den tur relacion, caminda e derecho di mayor ta caba, esun di maestro ta cuminsa, Arends-Reyes ta termina bisando.



Dialogo publico tocante 'Good Governance and Integrity'



ORANJESTAD - Aruba Institute for Good Governance and Leadership (*GG&L) lo organisa su segundo dialogo publico tocante bon gobernacion como tema principal den Aula di Universidad di Aruba.

E orador principal di e anochi lo ta sra. mr. Evelyn C. Wever-Croes, Prome minister di Aruba y minister di Asunto General, Integridad, Organisacion Gubernamental, Innovacion y Energia. Den su charla, 'Bon Gobernacion y Integridad', Wever-Croes, lo discuti algun reto y strategia pa establece bon gobernacion y integridad na Aruba. Despues di e charla principal lo continua cu presentacion di Dr. Robin DiPietro, profesor di 'University of South Carolina' como moderador. Despues di DiPietro su presentacion, e publico lo wordo invita pa forma parti di e discusion tocante e topico di e anochi. E dialogo lo tuma luga dialuna dia 1 april proximo, di 19.00 pa 20.30.

E dialogo publico ta e segundo actividad di 'Aruba Institute for Good Governance and Leadership' (*GG&L). E instituto aki ta un organisacion nobo di Universidad di Aruba cu ta non-profit, independiente y multi-disciplinario. E instituto lo organisa actividad informativo pa publico en general, pero tambe pa profesional den sector publico y priva esta politico, academico, administrado y miembro di directiva.

E aña aki e instituto lo organisa un serie di seis dialogo publico di cual e evento cu lo tuma lugar dia 1 di april ta e segundo actividad. Otro topico cu lo wordo dialoga den e contexto di bon gobernacion ta entre otro; responsabilidad publico y gobernacion participativo, liderazgo responsabel, cooperacion y colaboracion den servicio publico y medio di comunicacion, representacion y democracia. E instituto tin como plan pa extende su actividadnan den futuro door di organisa seminario, entrenamento, investigacion cientifico y consulta.

Ta invita tur interesado pa bishita e website di e instituto; http://www.ua.aw/goodgovernance/ pa mas informacion tocante e eventonan organisa pa publico. Riba e website tambe tin diferente documento disponibel pa descarga entre otro; audio di e prome dialogo publico y e presentacion di powerpoint di e prome dialogo, cu a tuma luga dia 6 di maart.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Lo E seka tur lágrima for di nan wowo, I morto lo no eksisti mas: lo no tin nada di rou, nada di yoramento, nada di dolo mas, pasobra tur kos di antes a pasa bai.
Rev. 21:4

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos ser stima:



Hyacintho Geerman

Mihor conoci como 'Chinto', 'Doys' of 'Mochin'
***11-11-1940 - †25-03-2019**

Na nomber di su:

Casa : Maria F. Geerman Croes
Yiunan : Maria Raquel Geerman
Ferdinand Geerman y Lili-Ann Croes
Marco Geerman y Indra Lampe
Miguel Geerman y Aixa Jacobs
Nieta : Jennelie Geerman
Nietonan : Zaniel Geerman
Thiago Geerman
Ruman : Sra Vda. Atanacia "Nanachi" Geerman

Tur su subrinonan y subrinanan, sobre subrinonan y sobresubrinanan, primonan y primanan, ihanan y famia na Hulanda y Inglatera.

Demas famianan: Geerman, Croes, Hernandes, Rasmijn, Werleman, De Zwart, Figaroa, Giel, Palm, Wever, Henriquez, Martinez, Kelly, Maduro, Deluvia, Penafiel, Wouters, Briesen, Ras

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 30 di maart 2019 pa **3:30 or** di atardi na Misa Inmaculada Concepcion y despues pa santana Catolico Santa Maria na Sta.Cruz.

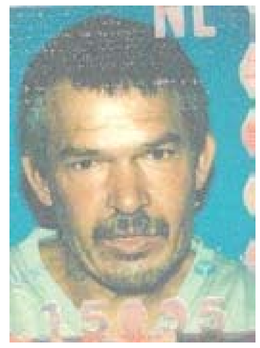
Nos defunto stima lo ta reposa for di **1or te cu 3:30 or** na Misa.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 29 di maart 2019 di 7or pa 9or di anochi.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di nos difunto stima:



Arthur Richard Dijkhoff

Mihor conoci como 'Tuyo'
***27-01-1961 - †24-03-2019**

Na nomber di su:
Tata: †Alberto Dijkhoff
Mama: Antonia Weller
Rumannan: Francis Dijkhoff y famia
Siegfried Dijkhoff y famia
Carlos y Maryory Dijkhoff y famia
Rudolf Dijkhoff y famia
Magaly y Gerald Geerman-Dijkhoff y famia
Sukyanne y Garick Hasham-Dijkhoff y famia

Sobrino- y sobrinanan: Al, Anita, Anthony, Shenda, Siegxienne, Giexsienne, Amanda, Junior, Elias, Valentina, Linda, Raydal, Raina

Tanta y omonan: Cecilia Boekhouwer-Weller y famia, Julian Weller y famia, Andres Weller y famia, Margo Weller y famia, Filomena Weller y famia, Teresita Laclé-Weller y famia, Francisca Tromp-Weller y famia, Annie Rivera-Weller y famia, Frank Weller y famia, Rommy Weller y famia, Rommy Weller y famia,
Jolanda Lampe-Weller y famia, Maiky Weller y famia, Roland Weller y famia,
Edwin Weller, Enrique Dijkhoff, Beatrix Dijkhoff, Irena Dijkhoff
Primo- y primanan, amigonan, bisiñanan y conocirnan

Demas famia: Dijkhkoff, Weller, Geerman, Boekhouwer, Ruiz, Figaroa, Laclé, Tromp, Rivera, Lampe, Le Blanc, Jimenez, Parejo, Oduber, Hassel, Chang, Paskel, Koolman, Alders, Heronimo, Romero, Croes, Ohab, Murray, Wester, Gokoel, de Veggi-Mackintosh, Hasham, Cardose, Petrochi, Connor, Filiciana, Trimon, Dabian, Caraballo, Flanegin, Vinck, van der Biezen, Maduro

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 29 di maart 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 28 Mar 2019 Anochi

Catochi	
Sorteo # 6743	
2399	
6065	
7912	
Big 4 – Sorteo # 5787	6135
Off – Sorteo # 492	5864
Zodiac – Sorteo # 4546	7652 / Aries
Korsou – Sorteo # 2364	9140 / 0826 / 5517

Lotto 5

Sorteo #	Joker / Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	400.000,-
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia – 02-11-23-26-27

Sorteo # 4719	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
3 x Match 4	73.000,-
150 x Afl. 8,00	

Mini Mega

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	725.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus Afl. 1.000.000,-

Bo cadena di number di suerte
Alexander
ta presenta resultado di awe

DIARIO	2823-3423-8092
SUPER 4	2092
FLAMINGO	9633-5073-0231

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 28 Mar 2019 Merdia

Catochi	
Sorteo # 2517	
2209	
1448	
7658	
Big 4 – Sorteo # 2517	4576
Off – Sorteo # 573	7744
Zodiac – Sorteo # 2517	8657 / Scorpio

Lotto 5

Sorteo #	Joker / Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	400.000,-
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia

Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x Match 4	71.000,-
0 x Afl. 8,00	

Mini Mega

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	725.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus Afl. 1.000.000,-

Horoscoop

Aries
Esaki ta un comienso nobo. Bo relacionnan ta bon, pero evita jaloezie. Hopi Ariano no por resisti e deseo di impone nan boluntad. Bo tin cu reflexiona pa tin mas pasenshi. Bo numbernan di awe 5, 14, 26 y 31.

Tauro
Habri bo mes na e posibilidad. No laga bo mes envolve pa sentimentonan negativo. Den e orden personal, bo por ta hopi sensibel y sinti bo mes irita cos chikito. Bo numbernan di awe 6, 19, 22 y 44.

Geminis
Evita desvia. Concentra bo atencion y lo bo resolve tur cos. E transito di bo dirigente Mercurio ta contribui den forma notabel pa bo mira e realidad cu un angulo diferente. Bo numbernan di awe 7, 10, 20 y 34.

Cancer
Tin placa y amor den bo realidad diario. Si bo ta envolvi den un negoshi importante of un situacion cu ta rekeri concentracion, pone di bo banda y enfrenta realidad. Bo numbernan di awe 9, 13, 25 y 32.

Leo
Esaki ta un periodo di hopi energia. Bo ta sinti bo mes vital y yena di entusiasmo. Durante e dianan aki, lo bo nota den e nivel amoroso, lo sosode sorpresanan grato. Bo numbernan di awe 9, 18, 24 y 36.

Virgo
Bo ta den un etapa excelente pa saca dilanti bo plannan personal. Bo ta compronde miho loke bo tin cu haci den amor. Un amistad bieu lo bin cu bon noticia. Bo numbernan di awe 17, 33, 41 y 48.

Libra
Esaki ta un realidad diferente. No laga bo mes envolve pa personanan oportunista. Ciertamente, no ta posibel keda bon cu tur hende. Si un hende rabia, ta su problema. Bo numbernan di awe 6, 14, 24 y 36.

Scorpio
E placa cu bo tin mester ta mas cerca di loke bo ta supone. Tin un movemento economico cu ta ey mes. Esaki lo cuminsa duna fruta y lo pone bo den un bon posicion. Bo numbernan di awe 16, 28, 33 y 44.

Sagitario
E luna aki bo entusiasmo caracteristico lo accentua. Bo ta na drempel di logro y recompensanan grandi, tanto den bo bida material como familiar, personal y social. Bo numbernan di awe 17, 23, 31 y 48.

Capricornio
No cambia di bo plannan. Sigui dilanti y lo bo tin loke bo ta desea. Cu e influencia di luna den bo signo, bo ta sinti bo mes cada biaha mas doño di bo posibilidad. Bo numbernan di awe 6, 18, 27 y 48.

Aquario
Esaki ta un situacion diferente. Ta tempo di drechamento, mudansa y cambionan den bo bida. Bo bida intimo ta den un proceso di restructuracion. Bo numbernan di awe 8, 12, 22 y 33.

Pisces
Nan lo kier controla bo tempo. No laga bo mes carga cu problemanan di otro. Tin hende cu no tin nada miho pa haci cu nan bida y ta dedica na daña di otro. Bo numbernan di awe 1, 14, 27 y 35.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
IMSAN
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
del Pueblo
Tel. 582 1253

San Nicolas:
San Lucas
Tel. 584 5119

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule march 2019

			ARR	DEPT	BERTH
MON	25	CLUB MED 2	08.00	17.00	C
TUE	26				
WED	27	MEIN SCHIFF 5	07.30	19.00	C
THU	28	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	23.00	C
FRI	29				
SAT	30	CROWN PRINCESS	08.00	19.00	B
		AZAMARA JOURNEY	13.00	22.00	C
SUN	31				

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 03/28/2019

Centrale Bank van Aruba

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.30	1.32	1.34
CHF	178.75	179.47	180.27
GBP	2.27	2.32	2.38
JPY	160.03	161.49	163.11
EUR	198.64	200.46	202.47
DKK	25.86	26.58	27.38
NOK	19.60	20.32	21.12
SEK	18.10	18.82	19.62

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia y generalmente seco.
Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius.
Bahada di solo: 6:51pm
Subida di solo: 6:38am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora, e aire den atmosfera regional lo ta relativamente seco.
Pa e motibo aki no ta spera awasero di importancia y e actual secura lo sigui prevalece.



Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost, cu haltura di 3 te localmente 5 pia.

Invitacion pa Caminda di Cruz y oracion

ORANJESTAD - Grupo di oracion the Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa diasabra awor dia 30 maart 2019 na Koyari pa 8.00 di anochi. Nos lo bay tin e Sto. Rosario, Bijbel y oracionnan y cantonan. Pa e diasabra aki Vidente Valerie lo ta presente y e lo bay papia tocante di topiconan hopi importante; Tocante di evangelisacion na casnan di famia.

Tur diasabra tin bon topiconan y hopi interesante pa boso bida. P'esey un invitacion ta bay pa un y tur pa asisti sin falta na e anochi di oracion hopi importante aki. Bini uno, bini tur. Tambe nos tin e Caminda di Crus tur diabierna na Koyari cuminsando pa 8.00 di anochi. Nos ta warda boso sin falta.

Rotaract Club of Aruba ta invita bo na e stand "Aruban Delights"



ORANJESTAD - Rotaract Club of Aruba lo ta presente un biaha mas na Fiesta Rotaria cu nan stand di "Aruban Delights". Fiesta Rotaria ta wordo organisa anualmente door di Rotary Club of Aruba. E anja aki Fiesta Rotaria lo tuma luga diadomingo dia 31 di Maart na e parkeerplaats di Stadion Guillermo Prospero Trinidad.

E "Aruban Delights" stand di Rotaract ya ta conoci caba den nos comunidad pa su variacion di pan y bolo cu e toke local. Nos lo bende un surtido amplio di diferente snacks manera pastechi y kroket. Tambe nos lo bay tin diferente pan; pan cu kroket, pan cu sanger yena, pan cu sate, batata cu saus di pinda y e tan gusta combo's. Sin laga afo sopi di oester, sopi di carni y sopi di pampuna.

Den e seccion di cosnan dushi lo tin diferente bolo, dushi di lechi, cocada, cuki y mucho mas pa tur esunnan cu ta desea algo zoet. Tambe nos lo tin algo pa refresca e garganta cu batido di fruta y juice fresco. Un atencion special e aña aki ta pa contribui un tiki mas cu nos medio ambiente door di uza empake Biodegradable obtenibel localmente na Tara Eco cu a contribui cu esakinan.

Meta di e "Aruban Delights" stand ta pa recauda fondo pa asina Rotaract Club of Aruba por sigui contribui cu nos comunidad pa medio di nan multiple proyectonan anual. Tur e fondonan recauda ta bay bek pa comunidad den proyectonan manera: "Back to School" estableci na 1991, "Un P'ami, Un P'e" estableci na 2007 y "Pasa Pret cu Rotaract" estableci na 2014, "The Graduation Project: Abraham de Veer MAVO & Filomena College MAVO" estableci na 2015, "YOU Inc Seminar" estableci na 2015, "The Gift of Giving" estableci na 2016, diferente colaboracion y ayudo "hands-on" na diferente causa e fundacion manera "KWF, Fundacion Autismo, Colegio Santa Filomena, Sonrisa, Stichting SABA, Casa Cuna, Imeldahof, FPNC, Hand4Addicts, Aruba Reef Care, Orthopedagogisch Centrum Dakota, Team di Futbol U9-11 La Fama" . Proyectonan cu enfoke special na duna muchanan, teeners y nos grandinan den nos comunidad atencion special.

Tambe lo tin e popular huki di articulo di obra di man y cos di hunga pa mucha na prijs super atractivo. Pa medio di esaki Rotaract Club of Aruba kier a invita pueblo di Aruba pa pasa na nos "Aruba Delights" stand na Fiesta Rotaria, cumpra y saboria un dushi pasaboca local y di mes manera contribui na nos comunidad.

Tambe nos kier gradici tur esunnan cu di un of otro forma ta contribui na nos causa y specialmente na Tara Eco, ASD, Mariott, Tierra del Sol, Panaderia Espiga de Oro, Ruth's Cake, Compra, Ritz Carlton, Cupcake Garden, DYON Center, Papi's Catering by Chef Gomes.

Cuba, Google cu plan pa mehora conectividad di e isla

HAVANA (AP) — Cuba y Google a firma un acuerdo ayera, moviendo e isla un stap mas cerca di tin conexion cu internet moderno.



E gigante di internet Mericano y gobierno Cubano a bay di acuerdo pa crea un conexion sin problema y gratis entre e dos rednan, unabes Cuba logra fisicamente conecta na un cable di fibra optico bou awa, cu lo wordo poni den futuro

Cu e cable na su luga, e asinayama 'peering deal', vinculando e base di internet global di Google directamente na e red local di Cuba lo permiti Cubanonan conecta mas rapidamente na contenido riba server di Google. Ademas, lo yuda reduci e costo di gobierno Cubano pa conecta usuarionan cu contenido di Google.

Doñonan di red manera e monopolio di telecomunicacion Cubano Etecsa, actualmente mester paga como operador tercero pa pasa trafico a traves di paginanan manera YouTube, Google Maps y Google.com.

"Nos ta hopi emociona pa a logra e memorandum aki na beneficio di usuarionan di internet aki na Cuba", Brett Perlmutter, presidente di Google na Cuba, a bisa prome cu firma e acuerdo.

Cuba actualmente tin un conexion di fibra optica solamente, coriendo bou Caribe na Venezuela, cu ta capaz di duna e isla suficiente capacidad pa su grupo relativamente chikito pero creciendo di usuarionan di internet, pa motibonan nunca revela pa e gobiernonan socialista di ambos pais.

E acuerdo di ayera lo no tin efecto inmediato riba conectividad na Cuba, y ni oficialnan Cubano ni esunnan di Google a duna un fecha probabel pa e conexion di e isla na un cable nobo. E stap lo por dura añanan, mirando e velocidad lento di burocracia Cubano y e obstaculonan poni pa e embargo Mericano riba e isla.

E embargo ta contene excepcionnan legal permitiendo acuerdonan pa mehora capacidad di telecomunicacion na Cuba, cual ta haci e trabou di Google posibel. Cuba ya caba ta permiti Google maneha server riba e isla, wardando contenido manera informacion di usuarionan di YouTube, un medida cu a permiti Cubanonan accesa e contenido aki mas lihe.

E acuerdo Google-Cuba tambe ta crea un grupo di ingeniero dedica na drecha tur detaye.

Cuba ta rapidamente deshaciendo di su status como un di e paisnan menos conecta di mundo, pero su infrastructura di telecomunicacion ta abruma pa miyones di usuarionan nobo, y e servicio ta sufri di interupcion constante, velocidad abou, y algun di e prijsnan mas caro di mundo, particularmente pa cantidad di data mas aya di algun gigabyte pa luna.

Casi dos miyon Cubano den e pais di 11 miyon a registra pa servicio 3G desde cu Cuba a habri internet mobil pa su ciudadanonan aña pasa, y miyones mas ta uza punto di acceso na WiFi di gobierno den area publico rond di e pais.

NASA lo paga boluntario pa wak tv riba cama pa dos luna

REINO UNI (TheSun) – Esaki como parti di un estudio tocante e efectonan di 'gravedad artificial'. Participantenan lo drumi den un cama special pa dos luna, pa test con biaha espacial ta afecta e curpa humano.



Ultimo dia pa aplica ta 24 di mei, cu test cuminsando na september – maske mester por papia Aleman pa participa. Boluntarionan lo tin un television, material di lectura y otro actividadnan di descanso pa evita cu ta bira hopi laf, pero tin un catch.

Mester haci tur cos – sea come of bay baño – drumi abou.

NASA ta realisando e estudio cu e Agencia Espacial Europeo (ESA) na e Centro Aerospacial Aleman (DLR).

ESA a bisa cu e estudio por yuda haya sa con 'falta di gravedad, radiacion cosmico, aislamento y restriccion espacial' ta afecta astronauta. Particularmente, e investigacion lo mira e desgaste muscular cu ta tuma luga ora astronautanan ta pasa un largo tempo den espacio.

Actualmente, hende a bordo di Stacion Espacial Internacional (ISS) mester haci ehercicio regularmente cu mashin di resistencia pa proteha nan mes di desgaste.

Cientificonan lo test si sesionnan diario den un camara di gravedad artificial por wordo uza pa stop deterioro riba misionnan a distancia largo, na Mars y mas leu.

"E uzo di gravedad artificial por ta e miho solucion pa proteccion di salud humano durante e misionnan humano den espacio profundo di largo duracion", hefe cientifico, Dr. Edwin Mulder, di DLR a bisa The Sun.

Den total, 24 boluntario lo wordo poni pa 60 dia riba cama na un facilidad di test na Cologne.

Ademas di descanso, e organisadonan di e studio ta recomenda uza e dianan liber pa tuma curso online of siña habilidadnan nobo.

Participantenan lo bay den un mashin cu un inclinacion leve, cu nan pia un tiki mas ariba cu nan cabes, pa limita fluho di sanger na e extremidadnan. Esaki ta imita efectonan di microgravedad, causando insensibilidad y desgaste muscular.

Mita di e boluntarionan lo haci trip intermitente na un centrifuge den un laboratorio, y lo wordo draai pa un periodo cortico di tempo, na velocidad di como 30 rpm, te maximal mey ora per sesion, Mulder a bisa.

Esaki lo pusha e sanger bek na e extremidadnan, manera un camara di gravedad artificial lo haci.

Unabes e studio caba, expertonan lo check cada participante pa mira si e tecnica a resulta den desgaste muscular. Cientificonan ta spera di aplica e hallazgonan pa yuda astronautanan cu misionnan espacial a termino largo.

E investigacion lo dura 89 dia den total. Boluntarionan ta ricibi cinco dia di familiarisacion prome cu nan subi riba cama, y despues di completa e 60 dia, lo ricibi 14 dia di descanso y rehabilitacion.



Campamento den forma responsabel ta garantisa un medio ambiente sano

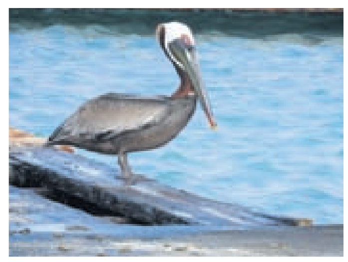
ORANJESTAD – Diaranson ultimo Directie Natuur en Milieu (DNM) ta para keto un rato na e uzo di nos recursonan natural den temporada di campamento", asina director di DNM, Gisbert Boekhoudt a anuncia durante e rueda di prensa.

E director a bisa cu tin diferente leynan mara na e permiso di campamento. DNM su enfoke ta riba e Ordenansa pa Proteccion di Naturalesa Nacional y Decreto Nacional Flora y Fauna Autoctono (Natuurbeschermingsverordening y Landsbesluit inheemse flora en fauna) cu ta e ley di proteccion di diferente bestia y mata local.

Tin hopi hende, tanto local como turista, cu ta haci uzo di nos beachnan y varios area na costa rond di nos isla pa campa, of djis pasa dia, durante temporada di Semana Santa. Ta keda na cada un di nos pa haci esaki na un manera responsabel door di cumpli cu e leynan vigente y e condicionnan mara na e permiso di campamento. Nos beachnan y areanan na costa tin hopi flora y fauna presente cu mester keda na e mesun estado cu a bin haya nan.

DNM ta recorda un y tur cu e especienan aki ta protegi pa ley. Ta permiti disfruta di nan, wak nan so y no purba di gara nan y tampoco saca nan di nan habitat. Entre nan tin e strea di lama y turtuga. Hopi biaha hendenan ta saca e strea di lama for di awa causando cu e bestia ta haya stress innecesario y por muri gestik, door di falta di oxigeno. E turtuganan cu ta bini cerca di areanan di landa of cu ta subi tera pa pone webo tambe ta bira victima di hendenan cu no ta consciente di nan actonan. Ta haci un yamada riba un y tur pa No saca nan di lama si no ta trata cu e bestia ta sufriendo door cu e ta pega den un taray, reda, plastic of otro obheto den awa. No siya nan y mucho menos haci nan daño of mata nan. Parhanan di lama cu ta bula den e areanan aki tambe ta protegi pa ley, manera e Rogans.





Pa locual ta trata e matanan den cercania di lama, nos ta suplica pa laga nan den e estado cu a haya nan. Nan tambe ta protegi pa ley. No kap, corta tampoco destrui e matanan. Por ehempel nos matanan di mangel ta hopi importante pa nos costanan. Matanan ta duna sombra y un aire fresco pues mester respeta nos naturalesa pa e sigui brinda nos su beneficionan.

DNM tambe ta forma parti di e departamentonan cu a uni pa duna un contribucion na otorgamento di permiso pa campamento cu tin condicionnan mara na esaki pa proteccion di nos medio ambiente.

No solamente den temporada di Semana Santa, pero henter aña mester respeta nos naturalesa y medio ambiente pa asina nos mantene su condicion pa por disfruta di dje hopi aña mas.

Den e proximo edicion nos lo enfoca ariba e aspecto di ley di prohibicion di uzo di plastic di un solo uzo y cremanan antisolar cu ta contene oxybenzone.

Advertorial

Pronto Caribbean Cinemas VIP na Paseo Herencia



ORANJESTAD - Caribbean Cinemas VIP na Paseo Herencia pronto lo ta habriendo su porta pa publico cu 6 auditorium full nobo: 2 auditorium ta cu stoelnan VIP recliner cu nan top di mesa individual y e otro 4 auditorium nan tin un combinacion di e stoelnan tradicional high back rockers cu e VIP. E stoelnan di cuero reclinable ta opera cu un touch button cual ta haci su maneho hopi facil. Pa e localidad nobo aki mester a emplea 50 empleado pa e area di construccion y 40 empleado pa e cinema mes.

E concepto di VIP por wordo defini door di e diferente servicio y experiencia cu e persona lo experiencia na momento di wak un pelicula. Come y bebe den un auditórium completamente safe, relax y confortabel. E theater na Paseo Herencia lo consisti di un lounge area cu un menu mas extenso y lo tin servicio te na bo stoel.

Caribbean Cinemas VIP na Paseo Herencia ta introduciendo lo ultimo den e tecnologia di projecter cual ta e la e laser projecter, esaki lo duna un imagen mas detaya y limpi, color nan mas bright y defini y lo spaar 30% riba e consumo di coriente, esaki en comparacion cu e Xenon



projecters. Caribbean Cinemas na e momento aki ta celebrando 50 aniversario desde cu e la wordo funda na Puerto Rico y tin mas di 60 localidad den Caribe, America Central y Sur America. Na 2011 e compania a habri su prome theater na Aruba, Caribbean Cinemas Megaplex 8 na Palm Beach Plaza, cu 8 auditorium incluyendo: 2 VIP y 1 CXC (Caribbean Cinemas Extreme), nan Premium Large Format Auditorium cu Dolby Atmos surround system. Tambe como parti di nan programacion alternativo nan ta presenta e Bolshoi Ballet y e Opera Metropolitana.

"Nos ta wak esaki como un oportunidad pa ofrece nos clientenan un bon combinacion di 14 pantaya den 2 localidad hopi cerca di otro, esta Paseo Herencia y Palm Beach Plaza. Nos clientenan lo haya e miho servicio mirando cu nos por haci e programacion mas versátil, cu orarionan prolonga y pelicula mas popular cu diferente orario.

Formula pa gana Appel di Oro den tempo record

Hoben docente Nicole Villada trahando pa 2 aña y ya caba reconoci pa su gran esfuerso



ORANJESTAD— Hoben Nicole Villada, docente na St. Franciscus College den apenas 2 aña merecidamente a gana e Appel di Oro di 2019 pa miho maestra. Su formula pa exito ta encera semper ta disponibel pa mayornan, dunando mas di loke ta spera di dje, acomoda mucha cu tin dificultad cu idioma y uza tecnologia y medio social.

'Pa mi e miho escogencia tabata keda na Aruba'

Ora nos wak cu dia pa dia mas studiante cu ta caba educacion secundario na Aruba ta dicidi pa sigui studia den exterior, asina contribuyendo na e fenomeno di brain drain, ta interesante pa para keto y pensa kico ta e motibonan pa keda, ora tin asina hopi pa bay. Den entrevista cu Nicole Villada, e ta conta Bon Dia cu el a dicidi di duna Aruba un chens 'mirando cu asina hopi hende ta papia malo di nos pida baranca'.

"Mi a haya hopi comentario negativo, puntrando dicon mi no kier progresa mas ainda den exterior, mirando cu oportunidad na Aruba ta limita. Pero cu 23 aña mi por bisa cu mi a caba un carera academico y tin ya 2 aña eherciendo un trabou cu mi stima. Pa mi e miho escogencia tabata keda Aruba."

Ademas, Villada no ta haya cu tampoco bo mester stagna na Aruba, pues e lo ta buscando pa sigui studia mas ainda. E ta wardando pa e estudio di Papiamento na IPA sigui pasobra 'ya tin tempo ta bisando cu lo bin bek cu e programa', den atardi pa asina e lo por sigui traha y desaroya su carera academico.

Reflehando riba su situacion actual, e ta pensa cu nunca lo e tabata kere tempo di Mavo na La Salle, of prome cu esaki hasta tempo cu el a bay e mesun St. Franciscus College, cu e lo yega asina leu y hasta bay duna les na e mesun scol cu el a bay como mucha. "Mi tabatin un momento ora di caba Mavo unda mi mentor a conseha mi mayornan pa no bay Colegio pasobra e tabata pensa cu mi no lo logra sigui. Pero aworaki tin biaha mi ta cumind'e y mi ta puntr'e con bay, colega? E ta un hopi bon docente, pero cu esaki mi kier mustra cu semper ora bo ta pensa cu bo no por, si bo purba bo lo sorprende bo mes."

Comunicacion cu medio digital entre mayor y docente

Pero con Villada, un hoben cu apenas 2 aña den su carera como docente a ricibi un reconocemento pa su trabou den tiki tempo? Aki ta unda esfuerso ta conta, pasobra e ta mantene mayornan di su muchanan na altura di tur e huiswerk cu tin por medio di un group chat riba WhatsApp. Esaki ta haci cu mayornan ta sinti nan mes cu asina hopi confiansa cune como docente, 'cu te hasta anochi si tin problema cu huiswerk mayor ta yama mi pa please yuda, cual semper mi ta dispuesto pa haci'.

E no ta stop te aki, pasobra Villada ta percura pa e mayor sinti su mes comodo cune como docente hoben. "Mi por compronde cu tin mayor ora nan wak mi na cuminsamento di aña no ta sinti 100 porciento sigur den mi habilidadnan pasobra nan no ta custuma di wak docente jong. Loke mi ta haci ta bay live durante les riba mi pagina di Facebook pa asina mayor por wak cu nan yiunan ta hayando e atencion debido y cu e les ta bay manera cu mester ta."

Ya caba implementando un sistema di enseñansa multilingual

Mirando cu durante transcurso di tempo e aulanan ta birando mas internacional, e ta haya su mes ta traduci hopi huiswerk y otro material na Spaño, Ingles of Hulandes, mirando cu tin mas mucha cu ta bin di mayornan Latino, Asiatico of Hulandes. Villada mes como yiu di pariente Colombiano ta purba su best pa yuda tur muchanan no obstante di unda nan bini.

"Mi ta duna les na mucha di eerste y tur e material den klas mes ta den Hulandes. Esaki ta haci cu mayoria di e mayornan cu ta di habla hispano cu ta purba yuda nan yiu cu huiswerk no ta yuda mucho si no ta bruha e mucha pasobra nan no sa pronuncia e palabra corectamente. Nan ta keda bruha entre mi pronunciacion y esun di e mayor. Loke mi ta haci pa evita confusion ta graba tur e pronunciacionnan di tur loke mi ta duna den les. Pero esaki ta bira algo positivo tambe pa esnan cu ta papia Papiamento pasobra nan tin mas herment pa por compronde y siña eficientemente."

Ora ta tende esaki, por bisa cu Villada ta implementando ya caba un sistema di enseñansa multilingual, cual ta gobierno su meta pa introduci como modus operandi bou tur scol. E mes ta wak caba resultado positivo uzando e sistema aki. "Mi por bisa di experiencia cu muchanan cu un bon base den nan lenga materno ta esnan cu mas ta resalta den nan resultadonan. Mi tin un mucha cu apenas tin 6 luna na Aruba y e ta e beste van de klas. Esaki ta pasobra su base ta bon. Pues mi no ta limita mi klas por medio di exigi cu nan haci tur cos den Papiamento. Mi no lo kier pa mita di mi klas keda atras. E trabou di traduccion ta basta trabou pero mi tin e capacidad pasobra mi sa tur 4 idioma, pues e ora ey dicon no?"

Sinembargo e docente hoben no ta dehado cu su muchanan, pasobra despues di purba facilita por medio di tolera uzo di nan idioma materno den nan periodo di transicion, juf ta bira mas streng y cuminsa exigi pa papia Papiamento ora ta necesario y Hulandes ora tin mester ora e ta sigur cu e mucha su habilidad den ambos idioma ya ta na nivel. "E ta keda un intercambio positivo pasobra e muchanan cu ta papia Papiamento ta haya mas conocemento di otro lenganan. Mientras e muchanan cu mayornan di afo ta siña e idioma di Aruba, esnan di Aruba ta siña un idioma di afo."

Potretnan cortesia di Nicole Villada y Luis Villegas

